



Kondenzační sušička s tepelným čepadlem
WTW85590BY



BOSCH

cz Návod k použití a k instalaci



4 242005 069958

Vaše nová sušička

Rozhodli jste se pro zakoupení sušičky Bosch.

Věnujte prosím několik minut času přečtení tohoto návodu a seznamte se s přednostmi vaší sušičky.

Pro zajištění vysoké kvality značky Bosch byla u každé sušičky opouštějící náš podnik provedena pečlivá kontrola funkce a bezchybného stavu.

Další informace k našim výrobkům, příslušenství, náhradním dílům a servisu najdete na našich internetových stránkách www.bosch-home.com/cz nebo se obraťte na náš zákaznický servis.

Popisuje-li návod k použití a k instalaci různé modely spotřebiče, bude na odpovídajících místech upozorněno na rozdíly.



Uved'te sušičku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu k použití a k instalaci!

Grafické zobrazení

Varování!

Tato kombinace symbolu a výstražného slova upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek smrt nebo poranění.

Pozor!

Toto výstražné slovo upozorňuje na eventuální nebezpečnou situaci. Nedodržení pokynů může mít za následek věcné a/nebo ekologické škody.

Pokyn/tip

Pokyny pro optimální používání spotřebiče/užitečné informace.

1. 2. 3. / a) b) c)

Manipulační kroky jsou označeny číslicemi nebo písmeny.

■ / -

Výčty jsou označeny čtverečkem nebo pomlčkou.

Obsah

 Použití podle určení	4	 Obsluha spotřebiče	30
 Bezpečnostní pokyny	5	Vložení prádla a zapnutí sušičky	30
Děti/další osoby/domácí zvířata	5	Nastavení programu	31
Instalace	7	Spuštění programu	31
Obsluha	9	Průběh programu	31
Čištění/údržba	12	Změna programu nebo přidání prádla	31
 Ochrana životního prostředí	13	Přerušení programu	31
 Instalace a připojení	14	Konec programu	31
Rozsah dodávky	14	Vyjmutí prádla a vypnutí sušičky	32
Instalace spotřebiče	14	Vyprázdnění zásobníku na zkondenzovanou vodu.	32
Připojení spotřebiče	16	Odstranění vláken	33
Před prvním použitím	17	 Sušení v koši na vlnu	35
Volitelné příslušenství	17	Koš na vlnu	35
 Nastavení spotřebiče	18	Přípevnění koše na vlnu	35
Dětská pojistka	18	Způsoby použití	36
Aktivace režimu nastavení	18	Vložení vložky a spuštění programu	37
Ukončení režimu nastavení	19	 Odtok kondenzované vody	38
 Nejdůležitější ve zkratce	20	 Čištění a údržba	41
 Seznámení se se spotřebičem	21	Čištění spotřebiče	41
Sušička	21	Čištění senzoru vlhkosti	42
Ovládací panel	22	Čištění filtru v zásobníku na zkondenzovanou vodu	42
Displej	23	 Upozornění na displeji	44
 Přehled programů	24	 Co dělat v případě poruchy?	45
 Nastavení programu	26	 Přeprava spotřebiče	47
 Prádlo	28	 Údaje o spotřebě	49
Příprava prádla	28	Tabulka s hodnotami spotřeby	49
Třídění prádla	28	Nejefektivnější program pro bavlněné textilie	49

	Technické údaje	50
	Likvidace	50
	Zákaznický servis	51

Použití podle určení

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Neinstalujte ani neprovozujte tento spotřebič v místech, kde je vystaven působení nepříznivého prostředí (např. mrazu). Pokud ve spotřebiči zmrzne zbytková voda, vzniká nebezpečí jeho poškození. Zmrzlé hadice mohou prskat/ mohou se vytvářet trhliny.
- Spotřebič lze používat pouze pro sušení a osvěžení domácího prádla, tj. které bylo vypráno a je vhodné pro sušení v bubnu sušičky (viz štítek na prádle). Používání spotřebiče pro jiné účely je mimo určenou oblast jeho použití a je zakázáno.
- Tento spotřebič je určen pro použití maximálně ve výšce 4 000 metrů nad mořem.

Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nepouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Čtěte a dodržujte provozní a instalační pokyny a řiďte se dalšími informacemi dodanými společně s tímto spotřebičem.

Uschovejte dokumenty pro další použití nebo pro další majitele.

Bezpečnostní pokyny

Následující bezpečnostní informace a pokyny jsou určeny pro vaši ochranu před zraněním i pro ochranu prostředí před věcnými škodami.

Je však třeba přijmout potřebná opatření a při instalaci, údržbě, čištění a provozu spotřebiče postupovat s náležitou opatrností.

Děti/další osoby/ domácí zvířata

Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Děti a jiné osoby, které nejsou schopné posoudit příslušné nebezpečí při používání spotřebiče, se mohou poranit nebo se mohou dostat do životu nebezpečné situace. Proto vezměte na vědomí tyto skutečnosti:

- Děti ve věku od 8 let a dospělé osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi mohou spotřebič používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a pochopily nebezpečí vyplývající z používání spotřebiče.
- S tímto spotřebičem si nesmějí hrát děti.
- Nenechte děti provádět bez dozoru čištění nebo údržbu tohoto spotřebiče.
- Dětem do 3 let a domácím zvířatům zabraňte kontaktu s tímto spotřebičem.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, jsou-li v blízkosti děti nebo jiné osoby, které nejsou schopny posoudit potenciální nebezpečí.

⚠ Varování
Nebezpečí ohrožení života!

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do života nebezpečné situace.

- Neumísťujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.

⚠ Varování
Nebezpečí udušení!

Děti se mohou zabalit do obalu/fólie nebo součástí balení, pokud je jim dovoleno si s nimi hrát, nebo si je mohou přetáhnout přes hlavu a udusit se.

Obaly, fólie a součásti balení udržujte z dosahu dětí.

⚠ Varování
Nebezpečí otravy!

Prací prostředky a aviváže mohou být při požití jedovaté. Při jejich náhodném pozření vyhledejte lékařskou pomoc. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.

⚠ Varování
Podráždění očí/kůže!

Kontakt s pracími prostředky nebo aviváží může způsobit podráždění očí nebo kůže. Pokud vám prací prostředky či aviváž vniknou do očí nebo přijdou do styku s pokožkou, propláchněte je vodou. Uchovávejte prací prostředky a aviváž mimo dosah dětí.


Instalace

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/ požáru/věcných škod/ poškození spotřebiče!

Pokud byl spotřebič uveden do provozu nesprávným způsobem, může dojít k nebezpečným situacím. Zkontrolujte následující:

- Sítové napětí ve vaší zásuvce odpovídá jmenovitému napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.
- Spotřebič musí být zapojen na střídavý proud do řádně uzemněné zásuvky. Elektrickou zásuvku nechejte vždy volně přístupnou.
- Sítová zástrčka a zásuvka s ochranným vodičem musí být kompatibilní a správně uzemněné.
- Průřez kabelu musí být odpovídající.

- Sítovou zástrčku nechejte vždy volně přístupnou. Pokud to není možné, zapojte spotřebič dle předpisů pevným spojením dvojpólové přípojky na elektrické zařízení.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením: . Jedině toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!

Je-li sítový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí. Sítový kabel nesmí být zamotaný, stlačený nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

Varování

Nebezpečí požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu. Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná. Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

Varování

Nebezpečí poranění/věcných škod/poškození spotřebiče!

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se může pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám. Umístěte spotřebič na čistou rovnou pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček.

- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče.

Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna případnou vhodnou přípojovací sadou. →

Strana 17

Spotřebič MUSÍ být touto přípojovací sadou zajištěn. Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.

- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

⚠ Varování**Nebezpečí zranění!**

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání vám může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.
- Nejsou-li hadice a síťové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění. Hadice a kabely vedte tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

Obsluha**⚠ Varování****Nebezpečí exploze/požáru!**

Prádlo, které přišlo do styku s rozpouštědly, olejem, voskem, odstraňovačem vosku, barvou, mazivem nebo odstraňovačem skvrn, se může při sušení v sušičce vznítit, či dokonce způsobit explozi spotřebiče. Proto dodržujte tato opatření:

- Před sušením v sušičce prádlo důkladně propláchněte teplou vodou a pracím prostředkem.

- Nevkládejte prádlo do tohoto spotřebiče k sušení, pokud nebylo nejprve vypráno.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud byly pro čištění prádla použity průmyslové chemikálie.

⚠ Varování**Nebezpečí exploze/požáru!**

- Pokud ve filtru na vlákna zůstal zbytkový materiál, může se při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče. Filtr na vlákna pravidelně čistěte.
- Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče. Z kapes prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.
- Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhelný prach, může dojít k explozi. Dbejte na to, aby byl prostor kolem spotřebiče za jeho provozu čistý.

Varování!

Nebezpečí vzniku škody na majetku/poškození spotřebiče a vzniku požáru!

Spotřebič obsahuje chladicí kapalinu R290, která nepoškozuje životní prostředí, ale jedná se o vznětlivou látku. Používání otevřeného ohně a zdrojů tepla je v blízkosti spotřebiče zakázáno.



Varování **Nebezpečí požáru /věcných škod / poškození spotřebiče!**

Je-li program ukončen před skončením sušicího cyklu, zabraňte se dostatečnému ochlazení prádla. To se může stát, nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

- Během poslední části sušicího cyklu se prádlo v bubnu neohřívá (ochlazovací cyklus). Tím je zaručeno, že prádlo zůstává na teplotě, při níž nebude poškozeno.
- Nevypínejte spotřebič před ukončením sušicího cyklu, pokud ihned nevyjmete všechny části prádla z bubnu a nerozprostřete je (pro uvolnění tepla).

Varování

Nebezpečí otravy/věcných škod!

Zkondenzovaná voda není vhodná pro pití a může být kontaminovaná textilním prachem. Kontaminovaná kondenzovaná voda může představovat nebezpečí pro zdraví a může způsobit věcné škody. Tuto vodu nepijte ani dále nepoužívejte.

Varování **Nebezpečí otravy!**

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Varování **Nebezpečí zranění!**

- Opíráte-li se o otevřená dvířka spotřebiče nebo si na ně sedáte, spotřebič se může převrhnout a způsobit vám poranění. Neopírejte se o otevřená dvířka spotřebiče.
- Vylézáte-li na spotřebič, horní deska může prasknout a způsobit vám poranění. Nestoupejte na spotřebič.
- Saháte-li do bubnu, který se dosud otáčí, můžete si poranit ruce. Počkejte, až se buben přestane otáčet.

Pozor!**Věcné škody/
poškození spotřebiče**

- Překročí-li množství prádla ve spotřebiči maximální kapacitu naplnění, nemusí spotřebič řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče. Nepřekračujte maximální kapacitu naplnění sušeného prádla. Dodržujte maximální kapacitu naplnění stanovenou pro jednotlivé programy → *Strana 24*
- Provozujete-li spotřebič bez vzduchového filtru (např. filtru na vlákna, zásobníku na prach, v závislosti na konkrétním spotřebiči) nebo je-li vzduchový filtr neúplný či vadný, může dojít k poškození spotřebiče. Neprovozujte spotřebič bez vzduchového filtru nebo s vadným či neúplným filtrem.
- Lehké předměty jako vlasy a textilní prach mohou být za provozu spotřebiče nasáty do vzduchového vstupu. Udržujte je z dosahu spotřebiče.
- Pěna a pěnová guma se mohou při sušení ve spotřebiči deformovat nebo rozpustit. Nesušte ve spotřebiči prádlo, které obsahuje pěnu nebo pěnovou gumu.
- Používáte-li špatné množství pracího nebo čisticího prostředku, může dojít k věcným škodám nebo poškození spotřebiče. Používejte prací prostředky/aviváž/čisticí prostředky a změkčovačla v souladu s pokyny výrobce.
- Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám a poškození spotřebiče. Dbejte na to, aby vzduchový vstup spotřebiče nebyl za provozu nikdy blokován a aby byl prostor kolem spotřebiče přiměřeně větrán.

Čištění a údržba

Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Spotřebič je poháněn elektrinou. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte síťovou zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokřkýma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkcí.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

Varování

Nebezpečí otravy!

Čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary. Nepoužívejte čisticí prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/ věcných škod/poškození spotřebiče!

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu. Pro čištění spotřebiče nepoužívejte tlakový nebo parní čistič, hadici ani stříkací pistol.

⚠ Varování**Nebezpečí poranění/
věcných škod/poškození
spotřebiče!**

Používání náhradních dílů a příslušenství jiných značek je nebezpečné a může způsobit poranění, věcné škody nebo poškození spotřebiče. Z bezpečnostních důvodů používejte originální náhradní díly a příslušenství.

Pozor!**Věcné škody/poškození
spotřebiče**


Čisticí prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro přečistění) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- Jakékoli čisticí prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.

**Ochrana životního
prostředí**

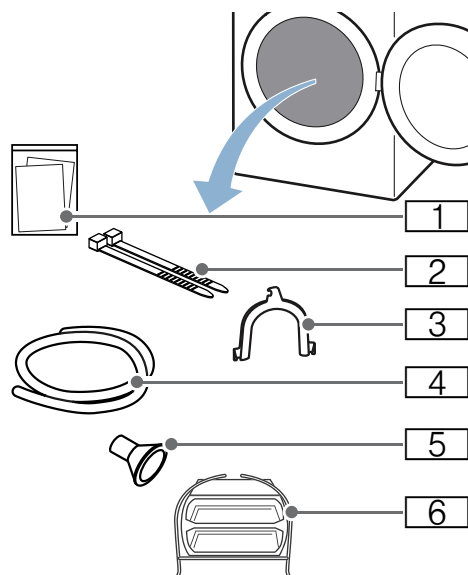
- Prádlo před sušením vyždímejte. Při sušším prádle se zkracuje doba sušení a snižuje se spotřeba energie.
- Do sušičky plňte maximální množství prádla podle příslušných programů.

Upozornění: Nepřekračujte maximální množství prádla pro příslušný program, protože by se prodloužila doba sušení a zvýšila by se spotřeba energie.

- Spotřebič používejte ve větrané místnosti a zajistěte, aby byla větrací mřížka spotřebiče volná, aby byla zajištěna výměna vzduchu.
- Po každém sušení odstraňte ze spotřebiče vlákna. Při znečištění spotřebiče vlákna se prodlužuje doba sušení a zvyšuje se spotřeba energie.
- Pokud před spuštěním programu nebo po skončení programu neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky přepne do režimu úspory energie. Displej a ukazatele po několika minutách zhasnou a bliká **start/pauza (Start/Pause)** . Režim úspory energie se ukončí, když znovu provedete ovládání spotřebiče, např. otevřete a zavřete dvířka.
- Když delší dobu během režimu úspory energie neprovedete žádné kroky ovládání, spotřebič se automaticky vypne.

Instalace a připojení

Rozsah dodávky



- 1 Průvodní dokumenty (např. návod k použití a instalaci)
- 2 Upevňovací materiál
- 3 Upevňovací držáky odtokové hadice
- 4 Odtoková hadice
- 5 Připojovací adaptér
- 6 Koš na vlnu

1. Ze spotřebiče odstraňte veškeré obalové materiály a ochranné kryty.
2. Otevřete dvířka.
3. Vyměňte z bubny veškeré příslušenství.

Nyní můžete spotřebič nainstalovat a připojit.

Pozor! **Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče**

Předměty, které nejsou určené pro provoz ve spotřebiči a které zůstanou v bubnu, mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče. Odstraňte tyto předměty i veškeré příslušenství z bubnu.

Instalace spotřebiče

Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Děti se mohou uzavřít uvnitř spotřebiče a dostat se do životu nebezpečné situace.

- Neumístujte spotřebič za dveře, protože ty mohou blokovat dvířka spotřebiče nebo bránit jejich úplnému otevření.
- Dosáhne-li spotřebič konce své životnosti, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, ještě **než** oddělíte síťový kabel, a potom zničte zámek na dvířkách spotřebiče.

Varování

Nebezpečí exploze/požáru!

Je-li ve vzduchu kolem spotřebiče uhlíkový prach, může dojít k explozi. Dbejte na to, aby prostor kolem spotřebiče byl za jeho provozu čistý.

Varování

Nebezpečí vzniku škody na majetku/poškození spotřebiče a vzniku požáru!

Spotřebič obsahuje chladicí kapalinu R290, která nepoškozuje životní prostředí, ale jedná se o vznětlivou látku. Používání otevřeného ohně a zdrojů tepla je v blízkosti spotřebiče zakázáno.



⚠ Varování **Nebezpečí poranění/věcných škod/poškození spotřebiče!**

- Při provozu může spotřebič vibrovat či se může pohybovat, což může vést k poranění nebo věcným škodám. Umístíte spotřebič na čistou rovnou a pevnou plochu a s použitím vodováhy jej vyrovnejte pomocí šroubovacích nožiček.
- Nesprávné umístění (uložení) tohoto spotřebiče na pračce může vést k poranění, věcným škodám a/nebo poškození spotřebiče. Má-li být tento spotřebič umístěn na pračce, musí mít tato pračka minimálně stejnou hloubku a šířku jako spotřebič a musí být na místě zajištěna případnou vhodnou přípojevací sadou → *Strana 15* Spotřebič MUSÍ být touto přípojevací sadou zajištěn. Jiný způsob ukládání spotřebiče na jiná zařízení je zakázán.
- Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

⚠ Varování **Nebezpečí zranění!**

- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.

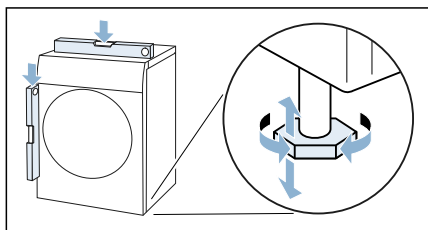
Pozor! **Věcné škody/poškození spotřebiče**

Pokud se spotřebič přehřívá, nemusí řádně fungovat nebo může dojít k věcným škodám či poškození spotřebiče.

Dbejte na to, aby nebyl vzduchový vstup spotřebiče za provozu nikdy blokován a aby byl prostor kolem spotřebiče přiměřeně větrán.

Spotřebič nainstalujte následujícím způsobem:

1. Spotřebič umístěte na suchou rovnou a pevnou plochu.
2. Pomocí vodováhy zkontrolujte vyrovnaní spotřebiče.



3. V případě potřeby spotřebič znovu vyrovnejte otáčením nožiček.

Nyní můžete spotřebič připojit.

Upozornění


- Všechny nožičky spotřebiče musí pevně stát na podlaze.
- V případě nesprávně vyrovnaného spotřebiče se mohou vyskytovat různé zvuky, vibrace a házení bubnu a ze spotřebiče může vytékat zbytková voda.

Připojení spotřebiče

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!

Pokud byl spotřebič uveden do provozu nesprávným způsobem, může dojít k nebezpečným situacím. Zkontrolujte následující:

- Sítové napětí ve vaší zásuvce odpovídá jmenovitému napětí uvedenému na spotřebiči (výrobní štítek). Na výrobním štítku je uvedeno zatížení při připojení a požadovaná pojistková ochrana.
- Spotřebič musí být zapojen na střídavý proud do řádně uzemněné zásuvky. Elektrickou zásuvku nechejte vždy volně přístupnou.
- Sítová zástrčka a zásuvka s ochranným vodičem musí být kompatibilní a správně uzemněné.
- Průřez kabelu musí být odpovídající.
- Sítovou zástrčku nechejte vždy volně přístupnou. Pokud to není možné, zapojte spotřebič dle předpisů pevným spojením dvojpólové přípojky na elektrické zařízení.
- Při použití jističe zbytkového proudu používejte pouze zařízení s tímto označením . Toto označení zaručuje, že jsou splněny všechny příslušné předpisy.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!

Je-li sítový kabel spotřebiče upraven či poškozen, může dojít k úrazu elektrickým proudem, zkratu nebo požáru při přehřátí.

Sítový kabel nesmí být zamotaný, přiskřípnutý nebo upravovaný a nesmí být v kontaktu s tepelnými zdroji.

Varování

Nebezpečí požáru/věcných škod/poškození spotřebiče!

Použití prodlužovacích šňůr nebo elektrických linek může způsobit požár v důsledku přehřátí či zkratu. Připojte spotřebič přímo k uzemněné zásuvce, která byla řádně instalovaná. Nepoužívejte prodlužovací šňůry, elektrické linky nebo vícecestné konektory.

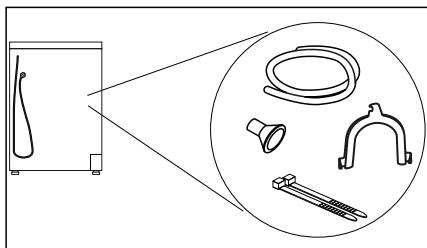
Varování

Nebezpečí zranění!

Nejsou-li hadice a sítové kabely správně vedeny, může vznikat nebezpečí zakopnutí s následkem poranění. Hadice a kabely ved'te tak, aby nepředstavovaly nebezpečí zakopnutí.

Spotřebič připojte následujícím způsobem:

1. Připojte odtokovou hadici. →
Strana 38



2. Síťovou zástrčku spotřebiče zapojte do určené zásuvky.
 3. Zkontrolujte, zda je síťová zástrčka řádně zapojená.
- Spotřebič je nyní připravený k provozu.

Pozor!

Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče

Spotřebič obsahuje chladivo a může dojít k jeho poškození, pokud bude uveden do provozu hned po přepravě. Spotřebič nechte před uvedením do provozu dvě hodiny stát.

Upozornění: V případě pochybností nechte spotřebič připojit kvalifikovaným odborníkem.

Před prvním použitím

Než zapnete spotřebič:

Zkontrolujte, zda spotřebič nemá viditelné poškození. Nespouštějte spotřebič, je-li poškozený. V případě jakýchkoli problémů se obraťte na našeho odborného prodejce nebo zákaznický servis.

Upozornění: Po správné instalaci a připojení je spotřebič připravený k provozu. Nejsou nutná žádná další opatření.

Volitelné příslušenství

Volitelné příslušenství* si můžete objednat u zákaznického servisu:

■ Podstavec:

Sušičku můžete pomocí podstavce zvednout výše pro snadnější manipulaci s prádlem. Prádlo můžete přemísťovat ve výsuvném koši na prádlo, který je integrován v podstavci.

- Objednáací číslo **WMZ20500**.

■ Souprava pro spojení pračky a sušičky:

Pro úsporu místa lze sušičku umístit na vhodnou pračku stejné hloubky a šířky. Sušičku bezpodmínečně upevněte na pračku pomocí této spojovací soupravy.

- Objednáací číslo spojovací soupravy s výsuvnou pracovní deskou: **WTZ11400**
- Objednáací číslo spojovací soupravy bez výsuvné pracovní desky: **WTZ20410**.

* v závislosti na vybavení spotřebiče

Nastavení spotřebiče

Dětská pojistka

Aktivací dětské pojistky zabráníte neúmyslné manipulaci ovládacího panelu.

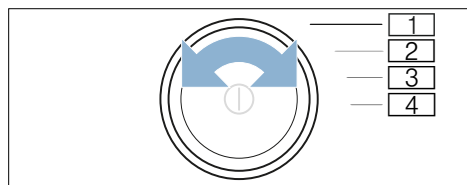
Aktivace/deaktivace dětské pojistky:

- Držte 3 sekundy stisknutou **dětskou pojistku (Child lock)** ∞.

Upozornění: Dětská pojistka zůstává aktivní i po vypnutí spotřebiče. Abyste mohli po zapnutí manipulovat s ovládacím panelem, musíte deaktivovat dětskou pojistku.

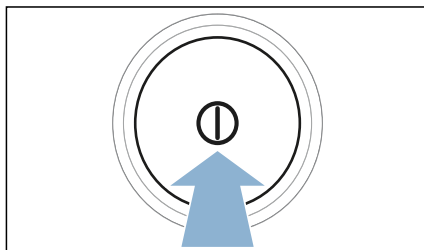
Aktivace režimu nastavení

Pro provedení následujících nastavení musíte nejprve aktivovat režim nastavení. Při tom platí následující přiřazení poloh voliče programů:



- 1 Aktivace **režimu nastavení**
- 2 Aktivujte **režim nastavení** a hlasitost **upozornujících signálů**
- 3 Hlasitost **signálů tlačítek**
- 4 **Automatické vypnutí**

1. Zapněte spotřebič.



2. Volič programů otočte do polohy 1.
3. Stiskněte **požadavek k sušení // (Fine adjust)** ☼☼ a zároveň otočte volič programů do polohy 2.
4. Uvolněte **požadavek k sušení // (Fine adjust)** ☼☼.
Režim nastavení je aktivovaný.

Změna hlasitosti signálů

Sílu akustického signálu pro upozorňující signály (např. po skončení programu) a signály tlačítek můžete změnit pomocí následujících poloh otočného voliče:

- 2: hlasitost upozorňujících signálů
 - 3: hlasitost signálů tlačítek
1. Aktivujte režim nastavení.
 2. Volič programů otočte do požadované polohy.
 3. Pomocí **odloženého startu (Finished In)** ☼ + nebo - nastavte požadovanou hlasitost (0 = vyp. až 4 = velmi hlasitý).

Aktivace/deaktivace automatického vypnutí spotřebiče

Pokud delší dobu neprovedete žádné kroky ovládání, může se spotřebič z důvodu úspory energie před pozdějším spuštěním programu a po skončení programu automaticky vypnout. Stisknutím tlačítka ① ho lze kdykoli znovu zapnout.

Automatické vypnutí spotřebiče můžete aktivovat nebo deaktivovat následujícím způsobem:

1. Aktivujte režim nastavení.
2. Volič programů otočte do polohy 4.
3. Pomocí **odloženého startu (Finished In)**
⌚ + nebo - aktivujte (on) nebo deaktivujte (off) automatické vypnutí spotřebiče.

Ukončení režimu nastavení

Po provedení všech nastavení stiskněte ① pro vypnutí spotřebiče.

Zvolená nastavení se uloží a budou účinná po příštím zapnutí.


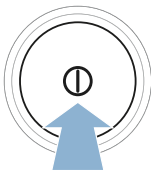
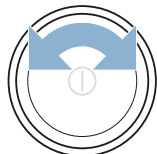
Nejdůležitější ve zkratce

Upozornění:

Spotřebič musí být instalován a připojen odborným způsobem → *na straně 14.*

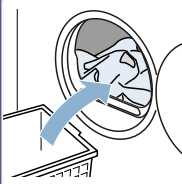
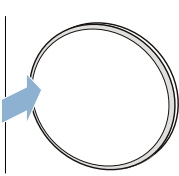


1

Před spuštěním programu:

⇒  ⇒  ⇒ 

Roztříd'te prádlo. Zapněte sušičku. Zvolte program.

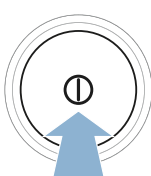
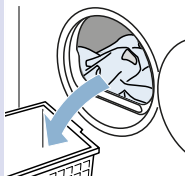
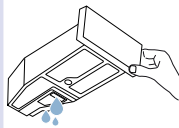
2

 ⇒  ⇒  ⇒ 

Otevřete dvířka a vložte prádlo. Zavřete dvířka. V případě potřeby: Změňte nastavení programu Spust'te program.

3

Po skončení programu:

⇒  ⇒  ⇒ 

Vypněte sušičku. Otevřete dvířka a vyjměte prádlo Vyprázdněte zásobník na zkondenzovanou vodu.

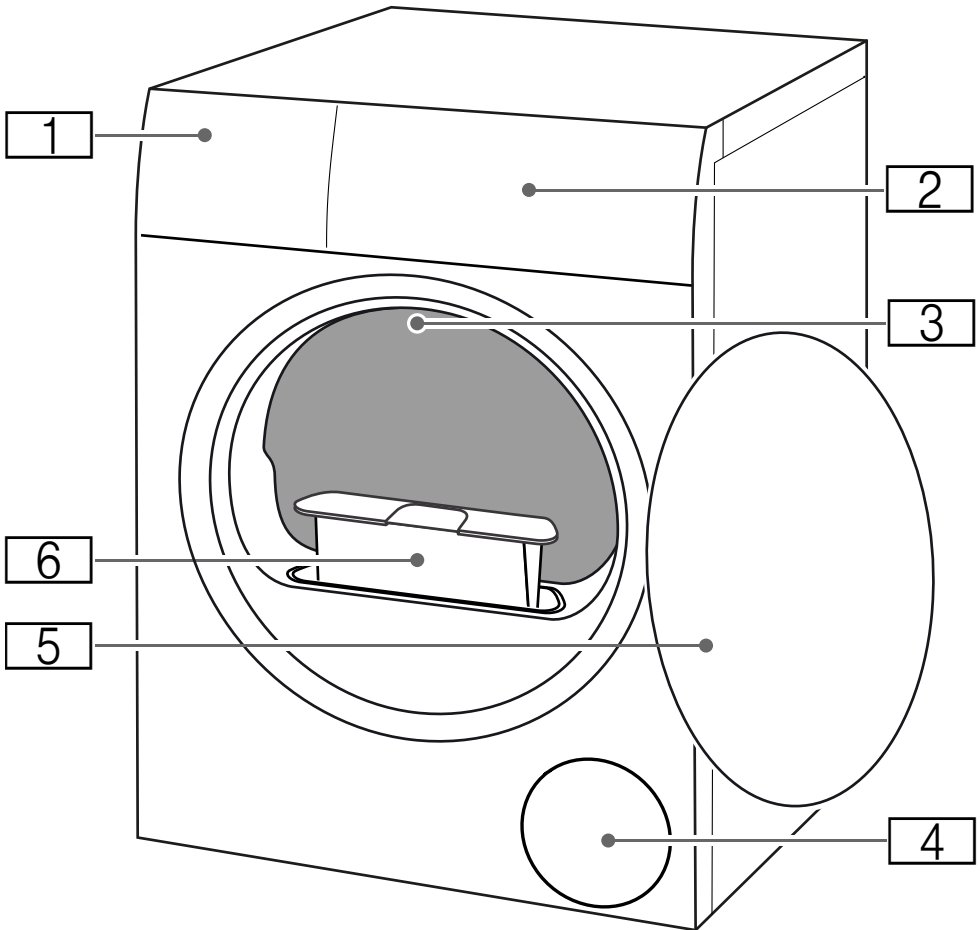
4



Vyčistěte filtr na vlákna.

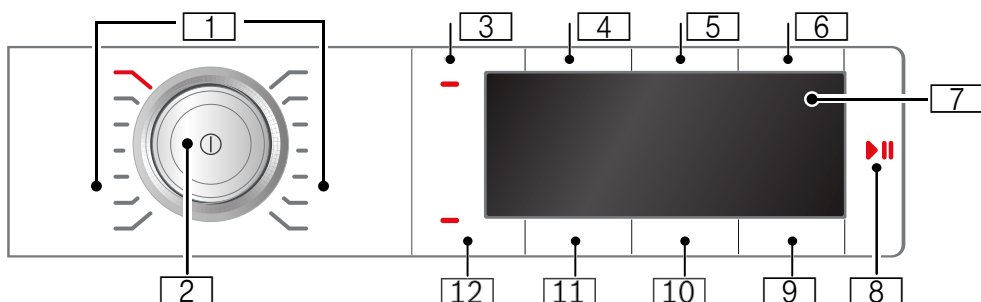
Seznámení se se spotřebičem

Sušička



- 1** Zásobník na zkondenzovanou vodu
- 2** Ovládací panel
- 3** Vnitřní osvětlení bubnu (v závislosti na vybavení spotřebiče)
- 4** Větrací mřížka
- 5** Dvířka sušičky
- 6** Filtr na vlákna

Ovládací panel



1 **Programy** → *Strana 24*

2 **Volič programů**

- Stisknutí: zapnutí/vypnutí spotřebiče
- Otáčení: nastavení programu

3 **Dětská pojistka (Child lock)**

proti neúmyslné změně nastavených funkcí.

Pro aktivaci/deaktivaci → *Strana 18*

4 **Ochrana před zmačkáním 60 min (Easy Iron 60 min)**

5 **Ochrana před zmačkáním 120 min (Easy Iron 120 min)**

6 **Šetrné sušení (Low Heat)**

7 **Displej**

Zobrazení nastavení a informací

8 **▶|| pro:**

- spuštění programu,
- přerušení programu, např. přidání prádla,
- zrušení programu.

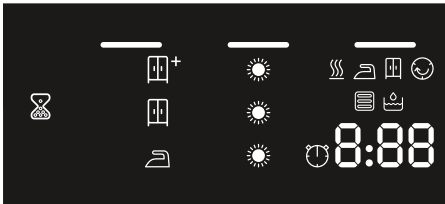
9 **Odložený start (Finished In)**


10 **Přizpůsobení sušení (Fine adjust)**


11 **Doba sušení (Drying target)**

12 **Signál ukončení (End signal)**

Displej




 **Vyprázdněte** zásobník na zkondenzovanou vodu → *Strana 32*


 **Odstraňte** vlákna.
→ *Strana 32*


 Automaticky se čistí **výměník tepla.**

Postup programu pro:

 Sušení

 Suché k žehlení


 Suché do skříně


 Ochrana před zmačkáním


-P- Pauza

-G- Konec programu


 **Výsledky sušení** pro:

 Suché k žehlení

 Suché do skříně

 Suché do skříně plus









 Zvolené **přizpůsobení sušení**

 Zvolený **časový program**

1:27 Předpokládaná **doba trvání programu** v hodinách a minutách

3 h **Posunutí programu** v hodinách, pokud je funkce "odložený start" aktivní.

Přehled programů

Program	Maximální naplnění
Název programu Pro které textilie je program vhodný.	Maximální množství prádla vztahující se k hmotnosti suchých textilií
 bavlna (Cotton)  Odolné textilie, textilie z bavlny nebo lnu s možností vyvářky.	8 kg
snadno udržovatelné (Easy-Care)  Textilie ze syntetických vláken nebo směsových tkanin.	3,5 kg
mix (Mixed Fabric)  Směs bavlněných a syntetických textilií.	3 kg
jemné (Delicates)  Choulostivé prací textilie např. ze saténu, syntetických/směsových vláken.	2 kg
koš na vlnu (Wool in Basket)  Určený pro vlnu nebo textil s obsahem vlny; pro obuv/sportovní nebo volnočasovou obuv; plyšové hračky z umělých vláken. Upozornění: <ul style="list-style-type: none"> ■ Textil sušte výhradně v koši na vlnu → <i>Strana 35</i> ■ Nesušte koženou nebo polokoženou obuv. ■ Výplň plyšových hraček musí být pro sušení v sušičce vhodná. 	max. množství náplně pro vlnu/ pro plyšové hračky v koši: 1 plný koš max. množství náplně pro obuv v koši: 1 pár
časový program studený (Time Progr. Cold)  Časový program pro všechny textilie kromě vlny a hedvábí. Pro osvěžení nebo vyvětrání málo nošeného prádla. Upozornění: Dobu trvání programu můžete přizpůsobit. → "Nastavení programu" na straně 26	3 kg
časový program teplý (Time Progr. Warm)  Časový program vhodný pro všechny typy textilií kromě hedvábí a vlny. Vhodný pro předsušené nebo mírně vlhké prádlo a pro dosušení vícevrstvého silného prádla. Upozornění: Při časovém programu není automaticky rozpoznána zbývající vlhkost prádla. Pokud je prádlo po sušení ještě příliš vlhké, zopakujte program a v případě potřeby prodlužte dobu trvání programu. → "Nastavení programu" na straně 26	3 kg

halenky/košile (Shirts/Blouses)  Halenky/košile z bavlny, lnu, syntetických vláken nebo směsových tkanin. Upozornění: Po sušení prádlo vyžehlete nebo pověste. Zbývající vlhkost se rovnoměrně rozloží.	1,5 kg
přikrývky/deky (Duvet)  Textilie, polštáře, prošívané přikrývky nebo deky plněné syntetickými vlákny. Upozornění: Velké kusy sušte jednotlivě. Řiďte se štítky pro údržbu.	2,5 kg
peří (Down Wear)  Textilie, polštáře, přikrývky nebo peřiny naplněné peřím. Upozornění <ul style="list-style-type: none"> ■ Velké kusy sušte jednotlivě. ■ Na konci programu textilie dobře protřepte, aby nashromážděná vlhkost mohla volně uniknout a textil se mohl lépe rozprostřít. Program dle potřeby spusťte znovu. 	1,5 kg
sport/fitness (Sportswear)  Rychle schnoucí oděvy z funkčních vláken a syntetických vláken.	1,5 kg
ručníky (Towels)  Odolné ručníky a župany z bavlny.	6 kg
super 40' (Super 40')  Smíšená náplň oděvů ze syntetických vláken a jemné bavlny.	2 kg
AlergiePlus (AllergyPlus)  Odolné textilie. Upozornění: Program účinný při použití vysoké teploty. Je obzvláště vhodný pro dodržení zvýšených hygienických nároků.	4 kg

P+ Nastavení programu

Tlačítka	Ukazatele	Vysvětlení a upozornění
Upozornění: U všech programů nelze použít všechna tlačítka a jejich funkce.		
ochrana před zmačkáním (Easy-Iron 60 min) ☺ ochrana před zmačkáním (Easy-Iron 120 min) ☺		Aby nedošlo k pomačkání, pohybuje buben v pravidelných intervalech po sušení prádlem. Automatickou funkci ochrany před zmačkáním po každém programu můžete prodloužit o 60 minut (pomocí tlačítka snadné žehlení 60 min // (Easy-Iron 60 min) ☺) nebo o 120 min (pomocí tlačítka snadné žehlení 120 // (Easy-Iron 120 min) ☺).
šetrné sušení (Low Heat) ☼		Snížená teplota pro choulostivé textilie, např. polyakryl nebo elastan, může se prodloužit doba sušení.
signál ukončení (End signal) ☹		Pomocí signálu ukončení (☹) můžete nastavit, zdá má po skončení programu zaznít akustický signál. Pokud zvolíte toto nastavení, rozsvítí se ukazatel tlačítka a aktivuje se akustický signál.
◀ výsledek sušení (Drying target) ☼ :		Podle požadovaného stupně usušení nastavte výsledek sušení. Pokud jste nastavili výsledek sušení, zůstane pro zvolený program uložený i po vypnutí spotřebiče. Výjimka: Nastavení nezůstávají uložená u bavlny.
suché do skříňě plus ☼☼	☼☼	Vícevrstvé silné prádlo, které špatně schne.
suché do skříňě ☼	☼	Normální jednovrstvé prádlo.
suché k žehlení ☼	☼	Normální jednovrstvé prádlo, které má být po sušení vlhké a ve stavu vhodném k žehlení nebo pověšení.
stupeň sušení (Fine adjust) ☼	☼☼☼☼☼	Pokud se vám zdá prádlo po sušení příliš vlhké, můžete u příslušného výsledku sušení přizpůsobit stupeň sušení a zvýšit ho ve stupních ☼ až ☼☼☼☼☼. Prodlouží se tím doba programu při stejné teplotě. Pokud jste pro některý program přizpůsobili stupeň sušení, nastavení zůstane pro tento program uložené i po vypnutí spotřebiče.

odložený start
(Finished in) ⌚

1 - 24

Před spuštěním programu můžete v krocích po jedné hodině (h = hodina) až maximálně 24 h předvolit konec programu (odložený start):

1. Zvolte program.
Zobrazí se doba trvání zvoleného programu, např. 1:45 (hodiny:minuty).
2. Opakovaně stiskněte **odložený start (Finished In)** ⌚, dokud se nezobrazí požadovaný počet hodin.

Upozornění: Pomocí funkce **odložený start (Finished In)** ⌚ + se hodnoty nastavení zvyšují a pomocí funkce odložený start ⌚ - se snižují.

3. Stiskněte **start/pauza (Start/Pause)** ▷||.

Časová předvolba je aktivovaná.

Před spuštěním programu se na displeji zobrazí zvolený počet hodin, např. 2, a začne se odpočítávat až do spuštění sušícího programu. Potom se zobrazí doba trvání programu.

Upozornění: Doba trvání programu je zahrnutá v odloženém startu.

⌚ 0:40

Dobu sušení u **časových programů** lze prodloužit v krocích po 10 minutách maximálně na 3 hodiny a 30 minut.



Prádlo

Příprava prádla

Nebezpečí výbuchu a požáru!

Některé předměty se mohou při sušení vznítit, nebo dokonce způsobit požár či explozi spotřebiče. Z kapes prádla odstraňte zapalovače nebo zápalky.

Pozor!

Nebezpečí poškození bubnu a textilií

Pokud v kapsách textilu necháte nějaké předměty, může při provozu dojít k poškození bubnu a textilií. Z kapes textilií odstraňte všechny předměty, jako např. kovové předměty.

Následujícím způsobem připravte prádlo:

- Látkové pásky, vázačky u zástěr atd. zavažte nebo použijte pytlík na praní prádla.
- Zapněte zipy, háčky, poutka a knoflíky. Velké kusy prádla, jako např. povlaky, zapněte.
- Velmi malé kusy, např. dětské ponožky, sušte vždy společně s velkými kusy prádla, např. ručníky.
- Pro jednotlivé kusy prádla používejte časový program.
- Úpletové textilie, např. trička, trikotové prádlo, se při prvním sušení často srazí. Použijte šetrný program.

- Prádlo se snadnou údržbou nepřesušujte. Došlo by ke zvýšenému pomačkání prádla.
- Některé prací a ošetřovací prostředky, např. škrob na prádlo nebo aviváž, obsahují částičky, které se mohou usazovat na senzoru vlhkosti. To může ovlivňovat funkci senzoru a tím také výsledek sušení.

Upozornění

- Při dávkování pracích a ošetřujících prostředků dbejte pokynů výrobce.
- Senzor vlhkosti pravidelně čistěte → Strana 42

Třídění prádla

Upozornění:

Prádlo vkládejte do spotřebiče po jednotlivých kusech. Pro dosažení dobrého výsledku sušení dbejte na to, aby nebylo prádlo zamotané do sebe.

Pozor!

Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií

Prádlo, které není vhodné pro sušení v sušičce, se může při sušení poškodit nebo může dojít k poškození spotřebiče. Prádlo před sušením roztřídte podle údajů na visačkách:

- vhodné pro sušení v sušičce
- sušení při normální teplotě
- sušení s nízkou teplotou
- nesušit v sušičce

Při třídění sušeného prádla dodržujte také následující:

- Sušte společně jen prádlo ze stejného druhu tkaniny a se stejnou strukturou, abyste dosáhli stejného výsledku sušení. Pokud společně sušíte slabé, silné nebo vícevrstvé textilie, budou různě suché.
- Říďte se podle popisu textilu u sušících programů.
 - "*Přehled programů*" na straně 24
 - "*Sušení s košem na vlnu*" na straně 35

Upozornění:

Pokud se vám zdá prádlo po sušení příliš vlhké, můžete pro dosušení zvolit časový program.

Pozor!

Nebezpečí poškození sušičky nebo textilií

V sušičce **nesušte** následující textilie:

- Prádlo znečištěné rozpouštědly, voskem nebo tukem.
- Nevyprané prádlo.
- Neprodyšné textilie, např. pogumované prádlo.
- Jemné textilie, např. hedvábí, záclony z umělých vláken.

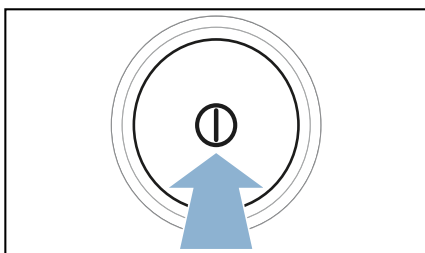


Obsluha spotřebiče

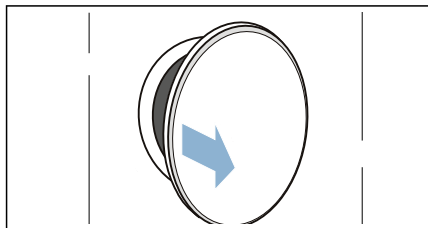
Vložení prádla a zapnutí sušičky

Upozornění: Spotřebič musí být odborně nainstalovaný a připojený. → *Strana 14*

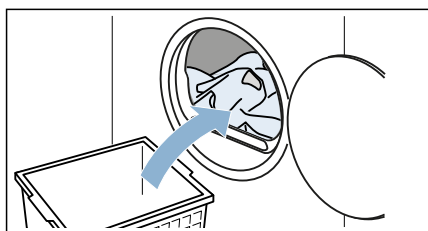
1. Připravte a rozřídte prádlo.
2. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte ①.



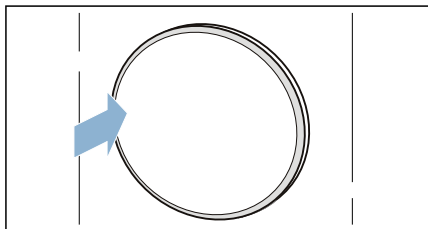
3. Otevřete dvířka.
Zkontrolujte, zda je buben úplně prázdný, příp. ho vyprázdněte.



4. Rozložené prádlo vložte do bubnu.



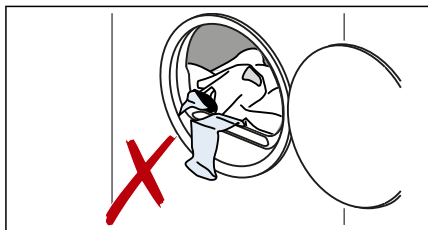
5. Zavřete dvířka.



Pozor!

Nebezpečí poškození spotřebiče nebo textilií.

Nepřiskřípněte do dvířek prádlo.

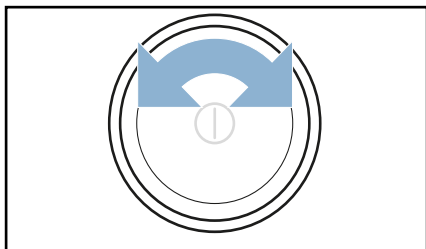


Upozornění: Po otevření, zavření a spuštění programu se v bubnu spotřebiče rozsvítí osvětlení. Vnitřní osvětlení bubnu zhasne automaticky.

Nastavení programu

Upozornění: Pokud jste aktivovali dětskou pojistku, musíte ji nejprve deaktivovat, teprve potom můžete nastavit program. → *Strana 18*


1. Nastavte požadovaný program.



Na displeji se zobrazí nastavení programu.

2. V případě potřeby nastavení programu změňte.
→ *"Nastavení programu" Strana 26*

Spuštění programu

Stiskněte **start/pauza (Start/Pause)** .

Upozornění: Pokud chcete program zabezpečit proti neúmyslné změně nastavení, aktivujte dětskou pojistku. → *Strana 18*



Průběh programu

Stav programu se zobrazí na displeji.

Upozornění: Po zvolení programu se zobrazí předpokládaná doba sušení při maximálním naplnění. Při sušení zjišťuje senzor vlhkosti zbývající vlhkost prádla. V závislosti na vlhkosti se během provozu automaticky přizpůsobuje doba trvání programu a ukazatel zbývající doby (kromě časových programů).

Změna programu nebo přidání prádla

Během sušení můžete kdykoli vyjmout nebo přidat prádlo a změnit nebo přizpůsobit program.

1. Otevřete dvířka a pro pozastavení stiskněte **start/pauza (Start/Pause)** .
2. Přidejte nebo vyjměte prádlo.
3. Pokud si to přejete, zvolte jiný program nebo jiné nastavení programu. → *"Přehled programů" na straně 24*
→ *"Nastavení programu" na straně 26*
4. Zavřete dvířka.
5. Stiskněte **start/pauza (Start/Pause)** .

Upozornění: Doba trvání programu na displeji se aktualizuje podle množství a zbývající vlhkosti prádla. Zobrazené hodnoty se mohou po změně programu nebo množství prádla změnit.

Přerušení programu

Program lze kdykoli přerušit otevřením dvířek nebo stisknutím **start/pauza (Start/Pause)** .

Pozor!

Nebezpečí požáru. Prádlo se může vznítit.

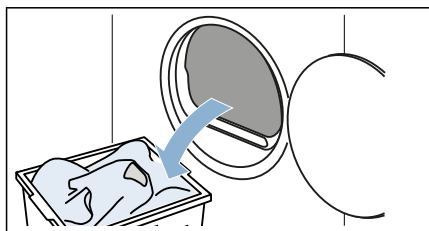
Pokud program zastavíte, musíte všechno prádlo vyndat a rozprostřít tak, aby mohlo vychladnout.

Konec programu

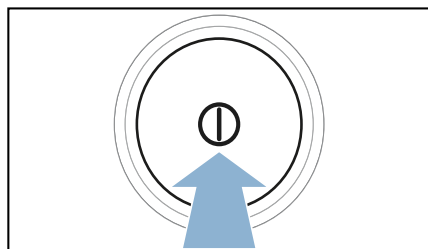
Na displeji se zobrazí -  - .

Vyjmutí prádla a vypnutí

1. Vyjměte prádlo.



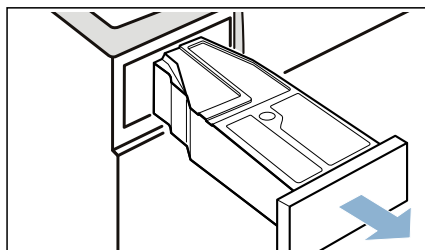
2. Pro vypnutí spotřebiče stiskněte ①.



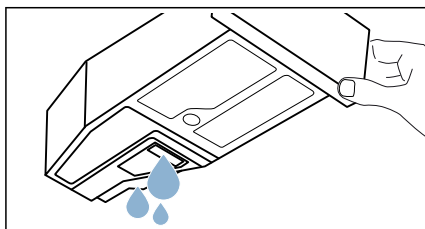
Vyprázdnění zásobníku na zkondenzovanou vodu

Zkondenzovaná voda je dle výrobního nastavení ve spotřebiči odvedena do zásobníku na kondenzovanou vodu. Kondenzovanou vodu lze také odvést do kanalizace odtokovou hadicí*. Pokud kondenzovaná voda hadicí odeče do kanalizace, potom není nutné zásobník na kondenzovanou vodu během, popřípadě po každém sušení vyprázdnit.

1. Vodorovně vytáhněte zásobník na kondenzovanou vodu.



2. Vylijte kondenzovanou vodu.



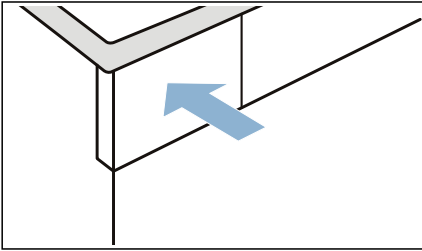
Pozor!

Nebezpečí poškození zdraví a věcných škod

Kondenzovaná voda není pitná a může být znečištěná vlákny. Znečištěná kondenzovaná voda může způsobit poškození na zdraví a věcné škody. Nepijte ji ani ji nepoužívejte žádným jiným způsobem.

* (je součástí balení v závislosti na modelu)

3. Zasuňte zásobník na kondenzovanou vodu znovu do spotřebiče tak, až citelně zaskočí.



Upozornění: Filtr v zásobníku na kondenzovanou vodu filtruje kondenzovanou vodu, která se používá pro automatické čištění spotřebiče. Filtr se čistí vyprázdněním kondenzované vody. Přesto filtr pravidelně kontrolujte, zda v něm nejsou usazené nečistoty. Ty případně odstraňte.

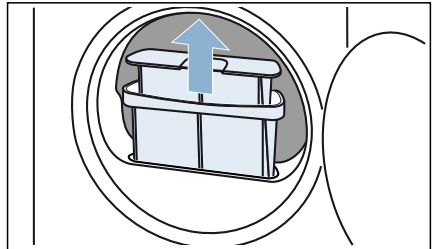
→ "Čištění filtru v zásobníku na kondenzovanou vodu" na straně 42

Odstranění vláken

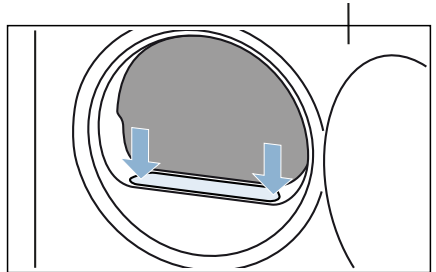
Upozornění: Vlákna a vlasy z prádla se při sušení zachytávají ve filtru na vlákna. Ucpaný nebo znečištěný filtr na vlákna omezuje proudění vzduchu a spotřebič nemůže dosáhnout plného výkonu. Znečištěné filtry na vlákna zvyšují spotřebu proudu a prodlužují dobu sušení.

Po každém sušení vyčistěte filtr na vlákna:

1. Otevřete dvířka a odstraňte z nich všechna vlákna.
2. Vytáhněte dvoudílný filtr na vlákna.

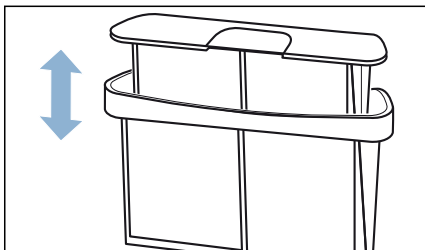


3. Odstraňte vlákna z prohlubně filtru na vlákna. Dbejte na to, aby žádná vlákna nespadla do otevřeného otvoru.

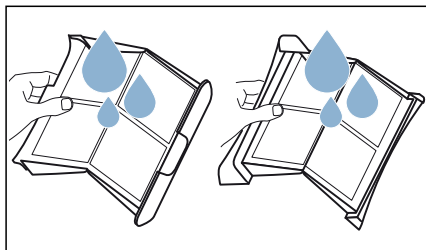


CZ Obsluha spotřebiče

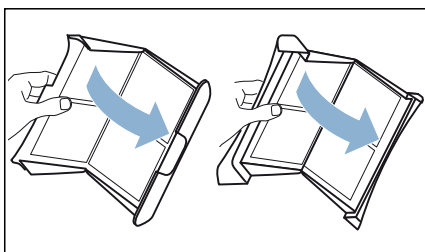
4. Vytáhněte ze sebe dvě části filtru na vlákna.



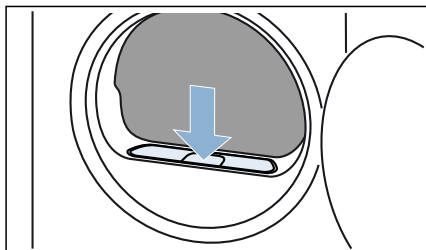
7. Pod tekoucí teplou vodou vypláchněte vlákna.



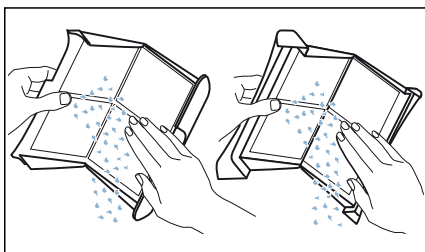
5. Oba filtry rozevřete.



8. Filtry na vlákna osušte, přiklopte a nasadte je zpět.



6. Odstraňte vlákna z obou filtrů.



Pozor!
Věcné škody/poškození spotřebiče
Používáte-li spotřebič bez vzduchového filtru (např. filtru na vlákna, zásobníku na prach, v závislosti na konkrétním spotřebiči) nebo je-li vzduchový filtr neúplný či vadný, může dojít k poškození spotřebiče. Nepoužívejte spotřebič bez vzduchového filtru nebo s vadným či neúplným filtrem.



Sušení v koši na vlnu

Koš na vlnu

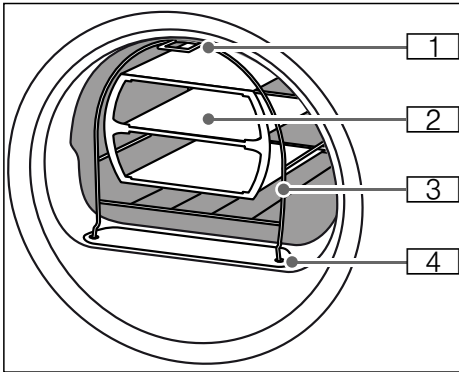
Upozornění: Koš na vlnu je součástí balení spotřebiče nebo jej lze zakoupit v zákaznickém servisu.

Varování!

Nebezpečí vzniku škody na majetku a poškození textilií

Poškozený koš na vlnu může během sušení poškodit textilie a spotřebič.

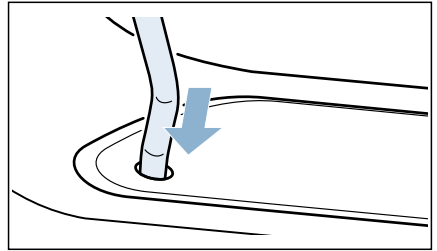
Nikdy při sušení nepoužívejte poškozený koš na vlnu.



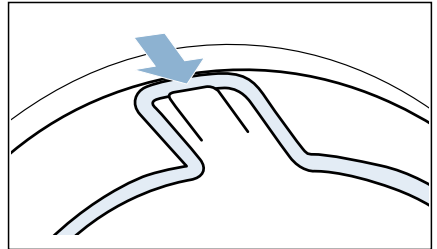
- 1 Nožky k připevnění háčku na přední stěnu spotřebiče.
- 2 Vložka ke koši na vlnu
- 3 Koš na vlnu
- 4 Nožky pro připevnění k filtru na vlákna

Připevnění koše na vlnu

1. Zastrčte nožky koše na vlnu do otvorů filtru na vlákna.



2. Koš na vlnu zepředu u horní drážky nahněte.



Koš na vlnu musí být k přední stěně uchycen pevně.

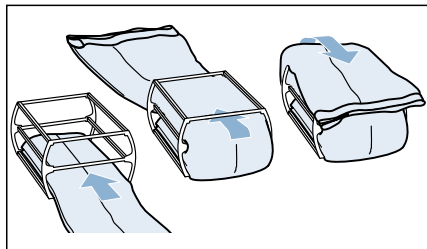
* v závislosti na modelu

Způsoby použití

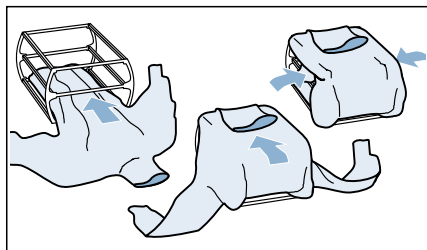
■ Textilie

Textilie musí být odstředěné. Textilie vložte volně do vložky, nekrčte je.

- Kalhoty nebo sukně

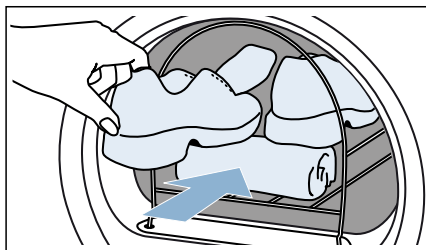


- Svetr



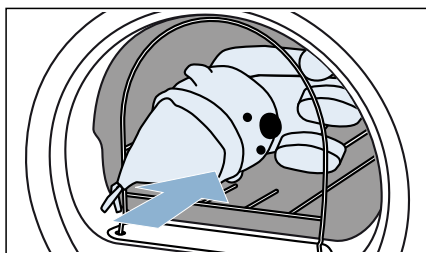
■ Sportovní obuv

Sportovní obuv vložte do koše na vlnu **bez** použití vložky. Jazyk obuvi co nejvíce vysuňte ven. Vyjměte vložku obuvi nebo vložku pod patu z obuvi ven. Smotaný ručník umístěte pod obuv tak, abyste vytvořili šikmou plochu. Obuv na ručník položte patou dolů.



■ Plyšové hračky

Plyšové hračky v koši na vlnu sušte bez použití vložky. Do koše na vlnu vložte takové množství plyšových hraček, aby z koše nemohly vypadnout.



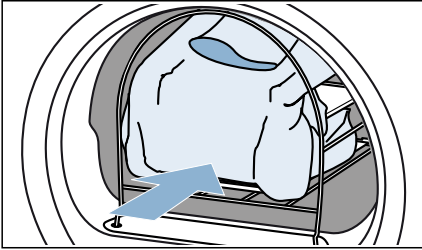
Vložení vložky a spuštění programu

1. Vložte vložku s textiliemi nebo sportovní obuv, popřípadě plyšové hračky do koše na vlnu.

Varování!

Nebezpečí poškození textilií

Textilie vložte do vložky koše na vlnu tak, aby se nedotýkaly bubnu spotřebiče.



2. Voličem programu zvolte program Koš na vlnu nebo časový program. → "Přehled programů" Strana 24

3. Nastavení času sušení. Na konci tabulky naleznete příklady doporučeného času sušení.

Tenký vlněný svetr	cca 1:20 h
Silný vlněný svetr	cca 1:30 h - 3:00 h
Sukně	cca 1:00 h - 1:30 h
Kalhoty	cca 1:00 h - 1:30 h
Rukavice	cca 30 min
Sportovní obuv	cca 1:30 h / s větráním max. 2:00 h

Upozornění: Při sušení silnějších a vícevrstvých textilií čas sušení prodlužte, docílíte tak požadovaného výsledku sušení.

4. Spustíte program.
5. Po ukončení programu prádlo vyjměte a spotřebič vypněte.

Odtok kondenzované vody

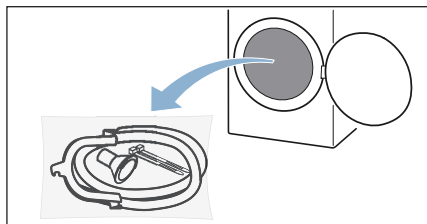
Během sušení vzniká ve spotřebiči kondenzovaná voda.

Spotřebič používejte s připojenou odtokovou hadicí.

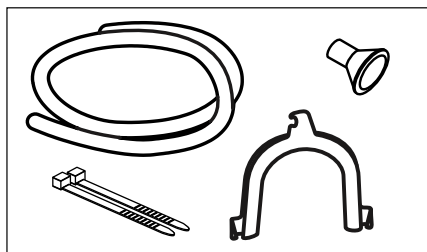
Pokud nepoužijete odtokovou hadici, kondenzovaná voda ze spotřebiče teče do zásobníku na zkondenzovanou vodu. V tom případě musíte zásobník na zkondenzovanou vodu vyprázdnit po každém sušení a navíc i tehdy, pokud se během sušení předčasně naplní.

Odtokovou hadici připojte následujícím způsobem:

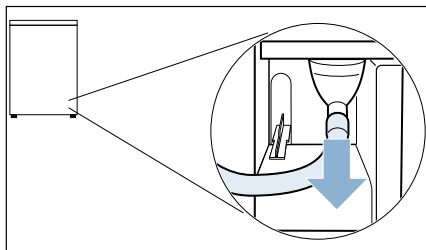
1. Vyjměte z bubnu příslušenství.



2. Vyndejte ze sáčku všechny díly.

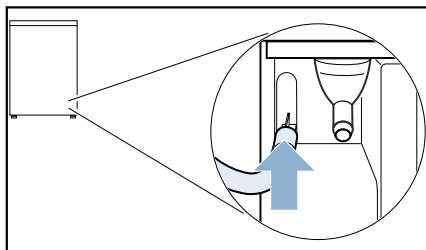


3. Odpojte hadici na kondenzovanou vodu od hrdla.

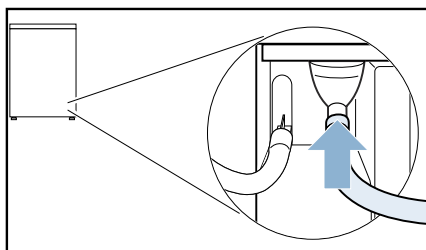


Upozornění: Při dodání spotřebiče je hadice na kondenzovanou vodu připojená k hrdlu.

4. Hadici na kondenzovanou vodu umístěte do úložné polohy.

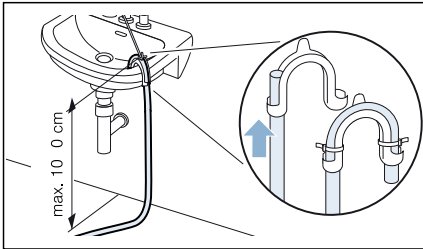


5. Vezměte odtokovou hadici z příslušenství a upevněte ji na volné hrdlo a zasuňte ji až nadoraz.

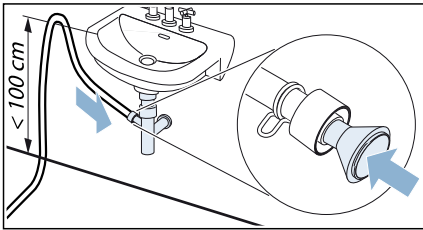


6. Pomocí zbývajících příslušenství upevníte druhou stranu odtokové hadice v závislosti na konkrétní situaci připojení.

Umyvadlo:

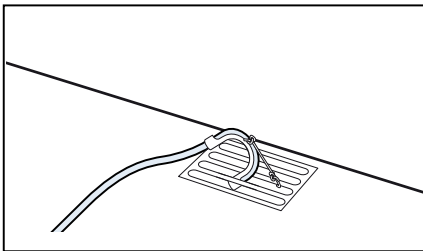


Sifon:



Místo připojení se musí zajistit hadicovou sponou (rozsah upnutí 12-22 mm, specializovaná prodejna).

Odtok v podlaze:



Pozor!

Nebezpečí vzniku škod v důsledku netěsnosti nebo vytékající vody.

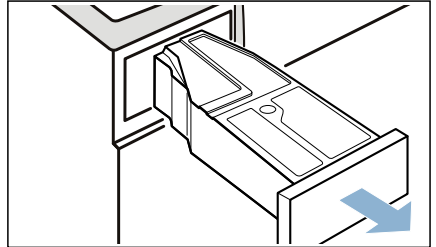
Zajistěte odtokovou hadici proti vyklouznutí. Odtokovou hadici nezalamujte. Dodržujte výškový rozdíl mezi plochou pro instalaci a odtokem max. 100 cm.

Pozor!

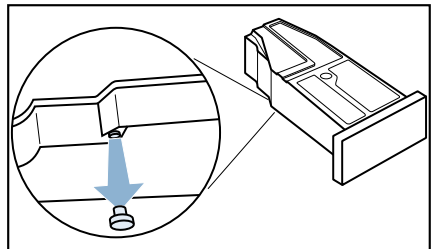
Může dojít k nasátí nahromaděné vody zpět do spotřebiče, což může způsobit poškození.

Zkontrolujte, zda voda dostatečně rychle odtéká. Odtok nesmí být uzavřený nebo ucpaný.

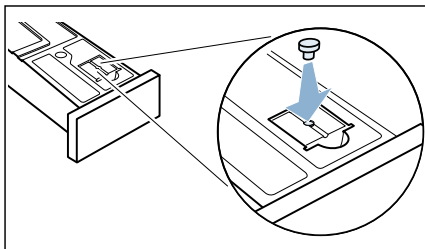
7. Vodorovně vytáhněte zásobník na kondenzovanou vodu a vylijte ji.



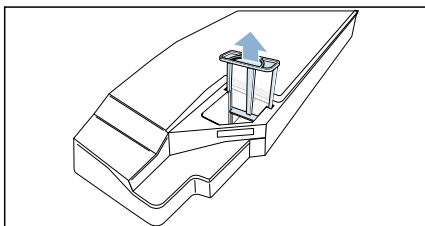
8. Obráťte zásobník na kondenzovanou vodu o 180° a na spodní straně odstraňte nasazenou zátku.



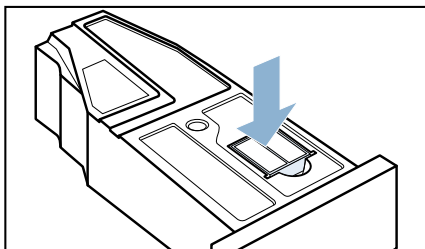
- 9.** Zásobník na kondenzovanou vodu znovu obraťte o 180° a nasadte zátku do prohlubně na horní straně zásobníku na zkondenzovanou vodu.



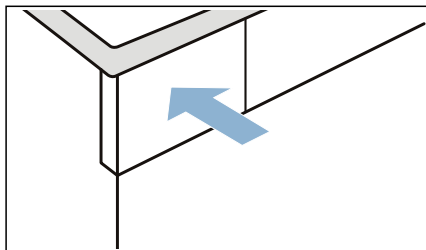
- 10.** Vytáhněte filtr z držáku.



- 11.** Nasadte filtr do prohlubně v zásobníku na kondenzovanou vodu.



- 12.** Zasuňte zásobník na zkondenzovanou vodu tak, až zaskočí.



Kondenzovaná voda se nyní bude odvádět odtokovou hadicí do odtoku nebo do umyvadla.

Upozornění: Pokud chcete kondenzovanou vodu znovu odvádět do zásobníku na kondenzovanou vodu, proveďte kroky v opačném pořadí.

Pozor!
Nebezpečí věcných škod a poškození spotřebiče

Pokud odvádíte kondenzovanou vodu do zásobníku na kondenzovanou vodu, může z hrdla vytékat kapalina a způsobit věcné škody. Před zahájením provozu spotřebiče upevněte na hrdlo hadici na kondenzovanou vodu.



Čištění a údržba

Čištění spotřebiče

Varování

Nebezpečí ohrožení života!

Sušička je napájena elektrickým proudem. Hrozí úraz elektrickým proudem při dotyku součástí pod napětím. Proto dodržujte tato opatření:

- Vypněte spotřebič. Odpojte spotřebič od napájení (vytáhněte síťovou zástrčku).
- Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky mokřkýma rukama.
- Při vytahování síťové zástrčky ze zásuvky vždy držte samotnou zástrčku a nikdy síťový kabel, jinak může dojít k poškození síťového kabelu.
- Neprovádějte žádné technické úpravy spotřebiče nebo jeho funkci.
- Opravy a jiné práce na spotřebiči musí provádět pouze zákaznický servis nebo elektrikář. Totéž platí pro výměnu síťového kabelu (v případě potřeby).
- Náhradní síťové kabely lze objednávat u zákaznického servisu.

Varování

Nebezpečí otravy!

Čistící prostředky, které obsahují rozpouštědla, mohou uvolňovat jedovaté výpary.

Nepoužívejte čistící prostředky, které obsahují rozpouštědla.

Varování

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem/věcných škod/poškození spotřebiče!

Pronikne-li do spotřebiče voda, může dojít ke zkratu. Pro čištění spotřebiče nepoužívejte tlakový ani parní čistič.

Pozor!

Věcné škody/poškození spotřebiče

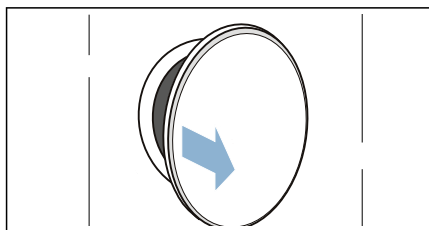
Čistící prostředky a přípravky pro předběžnou přípravu prádla (např. odstraňovač skvrn, spreje pro přeprání) mohou způsobit poškození, pokud se dostanou do styku s povrchem spotřebiče. Proto přijměte tato opatření:

- Nedovolte těmto přípravkům vejít do styku s plochami spotřebiče.
- Spotřebič čistěte pouze vodou a měkkým vlhkým hadrem.
- Jakékoli čistící prostředky, spreje nebo zbytky jiných látek okamžitě odstraňte.

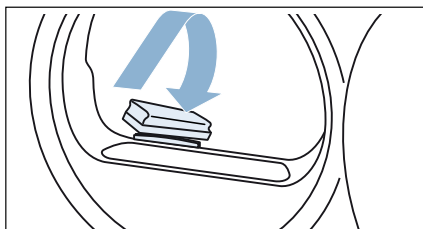
Čištění senzoru vlhkosti

Upozornění: Senzor vlhkosti měří stupeň vlhkosti prádla. Po dlouhé době používání se mohou usadit jemné zbytky vodního kamene nebo pracích a ošetřovacích prostředků. Tyto usazeniny se musí pravidelně odstraňovat, jinak může být negativně ovlivněn výsledek sušení.

1. Otevřete dvířka.



2. Senzor vlhkosti vyčistěte hrubou houbičkou.



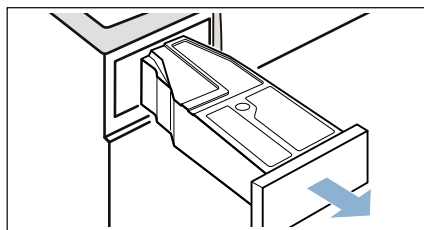
Pozor! Nebezpečí poškození senzoru vlhkosti.

Senzor vlhkosti je z ušlechtilé oceli. Nečistěte ho abrazivními prostředky a drátěnkou.

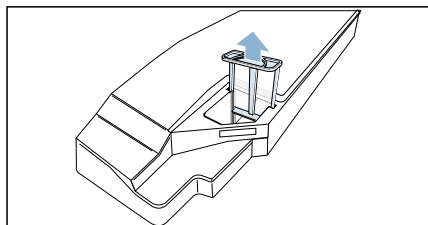
Čištění filtru v zásobníku na zkondenzovanou vodu

Upozornění: Filtr v zásobníku na kondenzovanou vodu slouží k čištění kondenzované vody, která se používá pro automatické čištění tohoto spotřebiče.

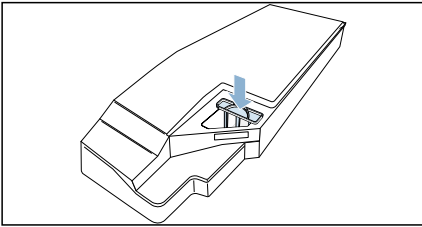
1. Vodorovně vytáhněte zásobník na kondenzovanou vodu.



2. Vylijte kondenzovanou vodu.
3. Vyjměte filtr.



4. Vyčistěte filtr pod tekoucí teplou vodou nebo v myčce nádobí.
5. Filtr nasadte tak, aby citelně zaskočil.

**Pozor!**







Bez filtru se mohou do spotřebiče dostat nečistoty, které by ho mohly poškodit.

Spotřebič používejte pouze s nasazeným filtrem.

6. Nasadte zásobník na kondenzovanou vodu tak, až citelně zaskočí.



Upozornění na displeji




Poruchy	Příčina/odstranění
Na displeji svítí symbol  a sušení se přerušilo.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyprázdněte zásobník na kondenzovanou vodu a nasadte ho. → <i>Strana 32</i>. Stiskněte start/pauza (Start/Pause) . ■ Pokud je nainstalovaná volitelná odtoková hadice*, zkontrolujte, zda odtoková hadice: je správně připojená → <i>Strana 38</i> není zalomená, není zablokovaná nebo ucpaná, např. usazeninami.
Na displeji svítí symbol  .	Odstraňte vlákna → <i>Strana 33</i> Stiskněte start/pauza (Start/Pause)  .
Na displeji svítí symbol  .	Nejedná se o závadu. Automaticky se čistí výměník tepla. Během zobrazeného procesu nevytahujte zásobník na kondenzovanou vodu.
Displej zhasl a bliká start/pauza (Start/Pause)  .	Nejedná se o závadu. Je aktivní režim úspory energie.
* V závislosti na vybavení spotřebiče nebo dostupném příslušenství	

Upozornění:

Nemůžete-li poruchu spotřebiče odstranit sami zapnutím a vypnutím sušičky, obraťte se na zákaznický servis → *Strana 51*



Co dělat v případě poruchy?

Poruchy	Příčina/odstranění
Spotřebič se nespustí.	Zkontrolujte síťovou zástrčku a pojistky.
Pomačkání.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Překročené množství prádla nebo zvolený nesprávný program pro příslušný druh textilu. V tabulce s programy najdete všechny potřebné informace → <i>Strana 24</i> ■ Prádlo vyjměte z bubnu hned po skončení sušení. Když zůstane ležet v bubnu, pomačká se.
Vytéká voda.	Spotřebič možná nestojí rovně. Vyrovnajte spotřebič. → <i>Strana 14</i>
Zobrazená doba trvání programu se mění během sušení.	Nejedná se o závadu. Senzor vlhkosti zjišťuje zbývající vlhkost prádla a přizpůsobí dobu trvání programu (kromě časových programů).
Prádlo není úplně suché nebo je ještě příliš vlhké.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Horké prádlo se zdá být po skončení programu vlhčí, než ve skutečnosti je. Prádlo rozprostřete a nechte ho vychladnout. ■ Přizpůsobte výsledek sušení nebo zvyšte stupeň sušení. Prodlouží se tím doba sušení při stejné teplotě. ■ Zvolte časový program pro dosušení ještě vlhkého prádla. ■ Zvolte časový program pro menší množství prádla. ■ Nepřekračujte maximální množství prádla pro příslušný program. → <i>Strana 24</i> ■ Vyčistěte senzor vlhkosti v bubnu. Na senzoru může dojít k vytvoření jemné vrstvy vodního kamene nebo zbytků pracích a ošetrovacích prostředků a k ovlivnění jeho funkčnosti. → <i>Strana 42</i> ■ Sušení bylo přerušeno kvůli výpadku elektrického proudu, plnému zásobníku na kondenzovanou vodu nebo překročení maximální doby sušení. <p>Upozornění: Řiďte se také radami pro prádlo → <i>Strana 28</i></p>
Program se nespustí.	<p>Zajistěte, aby:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ byla zavřená dvířka, ■ byla deaktivovaná dětská pojistka (Child lock) , ■ bylo stisknuté tlačítko start/pauza (Start/Pause) . <p>Upozornění: Pokud je nastavené odložené spuštění programu pomocí odloženého startu (Finished in) </p>
Příliš dlouhá doba sušení.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spotřebič může být znečištěný vlákny. To způsobuje delší dobu sušení. Odstraňte vlákna. → <i>Strana 33</i> ■ Pokud je větrací mřížka zastavěná nebo není volně přístupná, může se prodloužit doba sušení. Větrací mřížka musí zůstat volná. ■ Teplota prostředí nižší než 15 °C a vyšší než 30 °C může prodloužit dobu sušení. ■ Nedostatečná cirkulace vzduchu v místnosti může prodloužit dobu sušení. V místnosti dostatečně větrejte.

cz Co dělat v případě poruchy?

V místnosti stoupá vlhkost.	Dostatečně větrejte.
Sušicí program se přeruší.	Pokud se sušicí program přeruší kvůli výpadku proudu, spusťte program znovu nebo prádlo vyjměte a rozprostřete.
Při sušení se ozývají neobvyklé zvuky.	Zvuky způsobuje automatické čištění výměníku tepla. Nepoukazují na nesprávnou funkci spotřebiče.
Spotřebič je na povrchu studený, i když suší.	Nejedná se o závadu. Spotřebič s tepelným čerpadlem suší efektivně při nízkých teplotách.
Zásobník na kondenzovanou vodu obsahuje zbytkovou vodu, ačkoli je ke spotřebiči připojená odtoková hadice.	Pokud je nainstalovaná volitelná odtoková hadice, zůstává na základě samočisticí funkce spotřebiče v zásobníku na kondenzovanou vodu malé množství zbývající vody.
* V závislosti na vybavení spotřebiče nebo dostupném příslušenství	

Upozornění:

Nemůžete-li poruchu spotřebiče odstranit sami zapnutím a vypnutím sušičky, obraťte se na zákaznický servis. → *Strana 51*



Přeprava spotřebiče

Varování

Nebezpečí poranění/věcných škod/ poškození spotřebiče!

Uchopíte-li spotřebič za vyčnívající části (např. dvířka spotřebiče) při zvedání nebo posouvání, mohou se tyto části ulomit a způsobit poranění. Při posouvání spotřebiče neuchopujte spotřebič za žádné vyčnívající části.

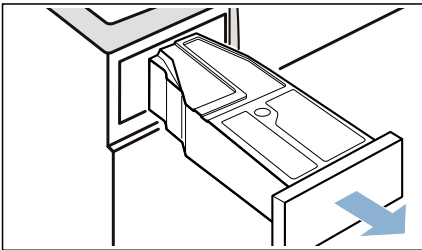


Varování Nebezpečí zranění!

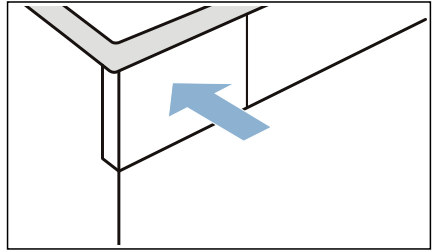
- Spotřebič je velmi těžký. Jeho zvedání může způsobit poranění. Nezvedejte spotřebič sami.
- Spotřebič má ostré hrany, o které si můžete pořezat ruce. Neuchopujte spotřebič za ostré hrany. Při jeho zvedání používejte ochranné rukavice.


Příprava spotřebiče na přepravu:

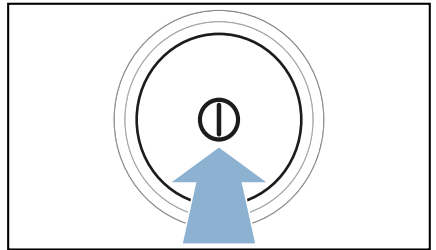
1. Vodorovně vytáhněte zásobník na kondenzovanou vodu a vylijte ho.



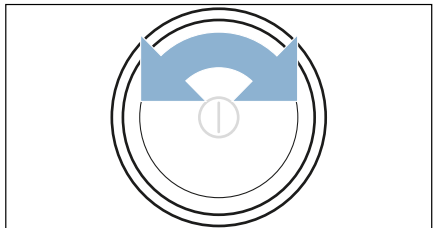
2. Zasuňte zásobník na kondenzovanou vodu znovu do spotřebiče tak, až citelně zaskočí.




3. Pro zapnutí spotřebiče stiskněte .



4. Zvolte libovolný program.



5. Stiskněte **start/pauza (Start/Pause)** .
6. Počkejte 5 minut.
Kondenzovaná voda se odčerpá.
7. Znovu vyprázdněte zásobník na kondenzovanou vodu.
8. Pokud je nainstalovaná, vyndejte odtokovou hadici z umyvadla, sifonu nebo kanálku.
→ *Strana 38*

Pozor!

Zajistěte odtokovou hadici na spotřebiči proti vyklouznutí.
Odtokovou hadici nezalamujte.

9. Vypněte spotřebič.
 10. Odpojte síťovou zástrčku spotřebiče z elektrické sítě.
- Spotřebič je nyní připravený k přepravě.

Pozor!

**Nebezpečí věcných škod
a poškození spotřebiče**

Přes odčerpání se ve spotřebiči neustále nachází trocha zbytkové vody. Zbytková voda může vytéct a způsobit materiální škody. Spotřebič proto přepravujte nastojato.



Údaje o spotřebě

Tabulka s hodnotami spotřeby

Program	Rychlost odstředování, se kterou bylo prádlo vyždímáno (v ot/min)	Doba trvání** (v min)		Spotřeba energie** (v kWh)	
bavlna (Cotton)		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
suché do skříně *	1400	126	80	1,24	0,70
	1000	148	94	1,46	0,82
	800	170	108	1,68	0,94
suché k žehlení *	1400	98	62	0,98	0,55
	1000	115	73	1,15	0,65
	800	132	84	1,32	0,74
snadno udržovatelné (Easy-Care) 		3,5 kg		3,5 kg	
suché do skříně *	800	54		0,43	
	600	66		0,53	
* Nastavení programu pro kontrolu platné normy EN61121.					
** Hodnoty se mohou lišit od uvedených hodnot v závislosti na druhu textilu, složení sušeného prádla, zbytkové vlhkosti textilu, nastaveného stupně sušení, množství prádla, podmínkách prostředí a aktivaci přídatných funkcí.					

Nejefektivnější program pro bavlněné textilie

Následující „standardní program na bavlnu“ (označený symbolem) je vhodný pro sušení normálně mokrého bavlněného prádla a nejefektivnější ohledně kombinované spotřeby energie pro sušení mokrého bavlněného prádla.

Standardní programy pro bavlnu podle aktuálního nařízení EU 932/2012.

Program + doba sušení	Naplnění (v kg)	Spotřeba energie (v kWh)	Doba trvání programu (v min)
bavlna + suché do skříně	8/4	1,46/0,82	148/94
Nastavení programu pro kontrolu a opatření energetickým štítkem podle směrnice 2010/30/EU.			



Technické údaje

Rozměry:

85 x 60 x 60 mm
(výška x šířka x hloubka)

Hmotnost:

57 kg (v závislosti na modelu)

Připojení k elektrické síti:

Síťové napětí 220 - 240 V, 50 Hz

Jmenovitý proud 10 A

Jmenovitý výkon max. 1000 W

Maximální množství prádla:

8 kg

Spotřeba energie ve

vypnutém stavu:

0,10 W

Spotřeba energie

v pohotovostním

režimu (zapnutém stavu):

0,10 W

Vnitřní osvětlení bubny*

Teplota okolního prostředí:

5 - 35 °C



Likvidace



Obal a spotřebič ekologicky zlikvidujte. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/ES o starých elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

Varování!

Nebezpečí vzniku požáru/nebezpečí otravy/vzniku škody na majetku a poškození spotřebiče

Spotřebič je šetrný k životnímu prostředí, ale obsahuje vznětlivou chladicí kapalinu R290. Nesprávnou likvidací spotřebiče hrozí vznik požáru nebo nebezpečí otravy. Spotřebič správně zlikvidujte a dbejte na to, aby nedošlo k poškození potrubí chladicí kapaliny.

* v závislosti na vybavení spotřebiče



Zákaznický servis

Pokud nemůžete poruchu odstranit sami zapnutím a vypnutím spotřebiče, obraťte se na zákaznický servis → Kontaktní údaje na zákaznický servis najdete na konci tohoto návodu.

Vždy najdeme vhodné řešení, abychom předešli zbytečným návštěvám techniků.

Zákaznickému servisu sdělte prosím označení produktu (E-Nr.) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr. Označení produktu

FD Výrobní číslo

Tyto údaje najdete

* v závislosti na modelu:

na vnitřní straně dvířek* / na otevřené krytce pro údržbu*
a na zadní straně spotřebiče.

Spolehněte se na kompetenci výrobce.

Obraťte se na nás. Tím si zajistíte, že oprava bude provedena vyškolenými servisními techniky a s originálními náhradními díly.

Záruční podmínky

společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

1. Záruka

Na tento výrobek je v souladu § 2113 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, poskytována **záruka za jakost 24 měsíců** (dále jen „záruka“), která běží zpravidla od odevzdání výrobku zákazníkovi. Pokud byla sjednána delší záruka, řídí se tato speciálními pravidly.

Záruka 24 měsíců je poskytována pouze zákazníkovi spotřebiteli a jen na výrobek **k běžnému užívání v domácnosti**. Zákazníkovi podnikateli nebo jiné právnické osobě je poskytnuta 24 měsíční záruka za předpokladu, že se koupě netýká jeho podnikatelské činnosti (např. prádelna, ubytovací služby, restaurační zařízení apod.), způsob užívání je obdobný užívání v domácnosti a výrobek není prokazatelně přetěžován (kumulativně); v ostatních případech je poskytována záruka v délce 6 měsíců. Společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o. si vyhrazuje právo omezit plnění záruky nad rámec 6 měsíců v případě, že bude zjevné, že spotřebič není provozován v souladu s výše uvedenými podmínkami.

2. Pořizovací doklad a záruční list

Základním průkazem práv zákazníka je **pořizovací doklad** (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.). Pokud byl při prodeji vydán **záruční list**, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Nedílnou součástí záručního listu je pořizovací doklad. Zákazník si ve vlastním zájmu pořizovací doklad i záruční list pečlivě uschová.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu a vystaveného certifikátu, pokud byl vydán. Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu zákazníka zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

3. Uplatnění záruky

Zákazník má v rámci poskytnuté záruky právo na bezplatné, včasné a řádné odstranění reklamované vady výrobku, a to opravou, popřípadě – není-li to vzhledem k povaze (tzn. příčině i projevu) vady neúměrné – právo na výměnu výrobku nebo jeho vadné součásti. Za zákonem stanovených podmínek může být poskytnuta sleva na výrobku anebo může být výrobek vrácen.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na vady, které vzniknou průkazně v době platné záruky. Takto vzniklé vady je oprávněn odstranit pouze **autorizovaný servis**. Uplatnit záruku může zákazník u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl výrobek zakoupen, a to bez zbytečného odkladu, nejpozději však do konce záruční doby. Zvolí-li zákazník jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Autorizovaný servis posoudí oprávněnost reklamace a podle povahy vady výrobku rozhodne o způsobu řešení reklamace.

Seznam autorizovaných servisů je k dispozici na www.bosch-home.com/cz.

Doba, po kterou zákazník nemůže výrobek z důvodu vady používat, se do záruční doby nepočítá. O tuto dobu se záruční doba prodlužuje. Při výměně se **běh záruční doby** neobnovuje. Při opravě nedochází k běhu nové záruční doby týkající se opravené součásti či součástky.

Po provedení záruční opravy je autorizovaný servis povinen vydat zákazníkovi čitelnou kopii opravního listu. **Opravní list** slouží k prokazování práv zákazníka, proto je ve vlastním zájmu zákazníka před podpisem opravního listu zkontrolovat jeho obsah a kopii opravního listu pečlivě uschovat.

Zákazník je povinen poskytnout autorizovanému servisu **součinnost** k ověření existence reklamované vady a k jejímu odstranění (včetně odpovídajícího potřebného vyzkoušení nebo demontáže výrobku).

Při uplatnění reklamace předá zákazník **výrobek čistý** v souladu s hygienickými předpisy nebo obecnými hygienickými zásadami včetně všech jeho součástí a příslušenství, umožňujících takové ověření a odstranění vady. V případě, že výrobek nedodá kompletní a je-li kompletnost výrobku nezbytná k zjištění existence reklamované vady a/nebo k jejímu odstranění, běh lhůty k vyřízení reklamace začíná až dodáním chybějících součástí.

4. Neoprávněnost reklamace

Reklamacie není oprávněná v případech, vznikla-li závada nebo poškození:

- a) prokazatelně nesprávným užíváním výrobku (např. v rozporu s návodem, s pokyny uvedenými na obalu výrobku či v záručním listě, užíváním v rozporu s obecně známými pravidly užívání předmětného výrobku, provozem při nesprávném napájecím napětí, připojování na nedovolené zdroje proudu, užíváním zboží v nevhodných podmínkách – vlhko, prašnost, extrémní tvrdost vody apod.) anebo jiným nesprávným jednáním uživatele (např. neodbornou instalací či zapojením);
- b) prokazatelně nedovolenými zásahy do přístroje (konstrukční nebo jiná úprava, neodborná montáž), živelnou katastrofou nebo mechanickým poškozením výrobku;
- c) nese-li předložený záruční list zjevné známky provedených změn údajů nebo je-li na výrobku odlišné výrobní číslo od toho, jež je uvedeno v záručním listě;
- d) u estetických komponentů, nezajišťujících funkčnost výrobku z důvodu:
 - transportního poškození nebo přemístování (poškrábání, promáčknutí, praskliny, rozbitá skla a police apod.)
 - nefunkčních estetických komponentů jako jsou madla, skla, ovládací spínače apod., které jsou důsledkem běžného opotřebení
 - změny barvy plastových komponentů (jedná se o běžný fyzikálně chemický jev po čase používání)
 - vady spotřebních materiálů, u kterých je doba životnosti daná charakterem součástky (žárovky, vodní filtry, vzduchové, prachové filtry, uhlíkové filtry všeho druhu, akumulátory, baterie, apod.)
 - vady příslušenství a volitelné vybavy, způsobené nevhodnou manipulací nebo nepřiměřeným zacházením

Ze záručních oprav jsou vyloučeny případy běžné údržby nebo čištění, instalace, programování, kontroly parametrů výrobku.

5. Náhradní díly

Záruka na samostatně prodané náhradní díly výrobku je poskytována v délce 6 měsíců, a to za předpokladu jeho odborné instalace.

6. Pozáruční servis

V případě placené pozáruční opravy provedené autorizovaným servisem se poskytuje záruka v délce 24 měsíců.

7. Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem **Aqua-Stop** (patent BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody je zákazníkovi spotřebiteli poskytnuta náhrada, a to po celou dobu životnosti spotřebiče. Vyloučena je náhrada škody v případě, kdy nebyl spotřebič zapojen do elektrického obvodu pod proudem.

8. Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen vyplnit správně a úplně záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol a pořizovací doklad (fakturu).

9. Ochrana osobních údajů

Osobní údaje zákazníka kupujícího budou použity výhradně k účelům pro zpracování objednávek a k případnému vyřízení záruky v souladu se zák. č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů.

10. Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku společnosti BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,
dle § 13, odst.5 zákona č.22/1997 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/1997 Sb a nařízení vlády č. 17/2003 Sb., 616/2006 Sb. a 22/2003 Sb. a příslušných nařízení vlády. Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

B/S/H/

Kontakt na servis domácích spotřebičů BOSCH

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5


Příjem oprav
Tel.: +420 251 095 546
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky příslušenství a náhradních dílů
Tel.: +420 251 095 556
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznické poradenství
Tel.: +420 251 095 555
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuální informace o servisu naleznete na internetových stránkách **www.bosch-home.com/cz**.
Zde máte možnost sjednat opravu pomocí online formuláře.



Kondenzačná sušička s tepelným čerpadlom  **BOSCH**
WTW85590BY

sk Návod na používanie a inštaláciu

Vaša nová sušička

Rozhodli ste sa pre sušičku bielizne značky Bosch.

Venujte prosím niekoľko minút vášho času na prečítanie tohto návodu a zoznámenie sa s prednosťami vašej sušičky bielizne.

Na zabezpečenie vysokej kvality značky Bosch bola u každej sušičky bielizne, ktorá opúšťa náš závod, starostlivo preskúšaná jej funkčnosť a bezchybný stav.

Ďalšie informácie k našim výrobkom, príslušenstvu, náhradným dielom a servisu nájdete na našej internetovej stránke www.bosch-home.com/sk alebo sa obráťte na náš zákaznícky servis.

Ak návod na použitie a inštaláciu opisuje rôzne modely, upozorňuje na príslušných miestach na rozdiely.



Uveďte sušičku bielizne do prevádzky až po prečítaní tohto návodu na použitie a inštaláciu!

Grafické zobrazenia

Varovanie!

Táto kombinácia symbolu a signálneho slova upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania varovania môže byť smrť alebo poranenia.

Pozor!

Toto signálne slovo upozorňuje na možnú nebezpečnú situáciu. Následkom nerespektovania môžu byť materiálne škody a/alebo škody na životnom prostredí.

Pokyn/tip

Upozornenia týkajúce sa optimálneho používania spotrebiča / užitočné informácie.

1. 2. 3. / a) b) c)

Jednotlivé kroky postupu sa zobrazia označené číslami alebo písmenami.

■ / -

Výpočet (vymenovanie) sa zobrazí označený okienkami alebo odrážkami.

Obsah

 Použitie podľa určenia	4	 Obsluha spotrebiča	30
 Bezpečnostné pokyny	5	Vloženie bielizne a zapnutie sušičky	30
Deti/d ďalšie osoby/domáce zvieratá	5	Nastavenie programu	31
Inštalácia	7	Spustenie programu	31
Obsluha	9	Priebeh programu	31
Čistenie/údržba	12	Zmena programu alebo doplnenie bielizne	31
 Ochrana životného prostredia	13	Prerušenie programu	31
 Inštalácia a pripojenie	14	Koniec programu	31
Rozsah dodávky	14	Vyberanie bielizne a vypnutie sušičky	32
Inštalácia spotrebiča	14	Vyprázdenie zásobníka na kondenzovanú vodu	32
Pripojenie spotrebiča	16	Odstránenie vlákien	33
Pred prvým použitím	17	 Sušenie v koši na vlnu	35
Voliteľné príslušenstvo	17	Kôš na vlnu	35
 Nastavenie spotrebiča	18	Pripevnenie koša na vlnu	35
Detská poistka	18	Spôsoby použitia	36
Aktivácia režimu nastavenia	18	Vloženie vložky a spustenie programu	37
Ukončenie režimu nastavenia	19	 Odtok kondenzovanej vody	38
 Najdôležitejšie v skratke	20	 Čistenie a údržba	41
 Zoznámenie sa so spotrebičom	21	Čistenie spotrebiča	41
Sušička	21	Čistenie senzora vlhkosti	42
Ovládací panel	22	Čistenie filtra v zásobníku na kondenzovanú vodu	42
Displej	23	 Upozornenia na displeji	44
 Prehľad programov	24	 Čo robiť v prípade poruchy?	45
 Nastavenia programu	26	 Preprava spotrebiča	47
 Bliezeň	28	 Údaje o spotrebe	49
Príprava bielizne	28	Tabuľka hodnôt spotreby	49
Triedenie bielizne	28	Najúčinnejší program na bavlnené textilie	49

	Technické údaje	50
	Likvidácie	50
	Zákaznícky servis	51

Použitie podľa určenia

- Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
- Neinštalujte ani neprevádzkujte tento spotrebič na miestach, kde by bol vystavený pôsobeniu mrazu a/alebo vplyvom vonkajšieho prostredia. Ak v spotrebiči zamrzne zostatková voda, hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia. Zamrznuté hadice môžu praskať/ vytvárať trhliny.
- Spotrebič možno používať len na sušenie a osvieženie domácej bielizne, t .j. ktorá bola vypraná a je vhodná na sušenie v sušičke (pozri štítko na textílii). Používanie spotrebiča na iné účely sa pokladá za použitie mimo určenej oblasti jeho použitia a je zakázané.
- Tento spotrebič je určený na použitie maximálne vo výške 4 000 metrov nad morom.

Než zapnete spotrebič:

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

Prečítajte si a dodržiavajte prevádzkové a inštalačné pokyny a všetky ďalšie informácie dodané spoločne s týmto spotrebičom. Uschovajte dokumenty na ďalšie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.

Bezpečnostné pokyny

Nasledovné bezpečnostné pokyny a varovania slúžia na ochranu pred poranením a predchádzajú hmotným škodám vo vašom okolí.

Pri inštalácii, údržbe, čistení a prevádzke spotrebiča je preto dôležité prijať potrebné opatrenia a pokračovať s nevyhnutnou starostlivosťou.

Deti/d'alšie osoby/ domáce zvieratá

Varovanie Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Deti a ostatné osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť riziká spojené s používaním spotrebiča sa môžu poraniť sami alebo sa môžu ocitnúť v život ohrozujúcich situáciách. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou alebo osoby s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o tom, ako spotrebič používať bezpečne a chápu potenciálne riziká spojené s používaním spotrebiča.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Nedovoľte deťom čistiť alebo vykonávať údržbu spotrebiča bez dozoru.
- Deti do 3 rokov a domáce zvieratá sa nesmú v blízkosti tohto spotrebiča zdržiavať.
- Deti alebo osoby, ktoré nie sú schopné posúdiť potenciálne riziká nenechávajú v blízkosti spotrebiča bez dozoru.

⚠ Varovanie
Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri spotrebiča a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Spotrebič neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovat' dvierka spotrebiča alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď spotrebič dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako ho znehodnotíte, vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dvierkach spotrebiča.

⚠ Varovanie
Nebezpečenstvo udusenía!

Ak deťom dovolíte hrať sa s balením/plastovou fóliou alebo obalovým materiálom, môžu v ňom uviaznuť alebo si ho môžu nasadiť na hlavu a udusiť sa. Obaly, fólie a obalový materiál skladujte mimo dosahu detí.

⚠ Varovanie
Riziko otravy!

Po požití pracíh a ošetrovacích prostriedkov a aviváže môže dôjsť k otrave. V prípade náhodného prehltnutia vyhľadajte lekársku pomoc. Uchovávajte pracie a ošetrovacie prostriedky a aviváž mimo dosahu detí.

⚠ Varovanie
Podráždenie očí / pokožky!

Kontakt s pracími prostriedkami a avivážou môže spôsobiť podráždenie očí alebo pokožky. Ak pracie prostriedky a aviváž prídu do kontaktu s očami/pokožkou, okamžite ich dôkladne opláchnite vodou. Uchovávajte pracie, ošetrovacie prostriedky a aviváž mimo dosahu detí.


Inštalácia

Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Pokiaľ bol spotrebič uvedený do prevádzky nesprávnym spôsobom, môže dôjsť k nebezpečným situáciám. Skontrolujte nasledujúce:

- Siet'ové napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá menovitému naptiu uvedenému na spotrebiči (štítiku spotrebiča). Pripojená záťaž a požadované istenie sú uvedené na výrobnom štítku.
- Spotrebič musí byť zapojený k striedavému prúdu do riadne uzemnenej zásuvky. Elektrickú zásuvku nechajte vždy voľne prístupnú.
- Siet'ová zástrčka a zásuvka s ochranným vodičom musia byť kompatibilné a správne uzemnené.
- Prierez kábla musí byť zodpovedajúci.

- Siet'ovú zástrčku nechajte vždy voľne prístupnú. Pokiaľ to nie je možné, zapojte spotrebič podľa predpisov pevným spojením dvojpolovej prípojky na elektrické zariadenie.
- Siet'ová zástrčka je vždy prístupná. Pri použití ističa zvyškového prúdu používajte iba spotrebič s týmto označením: . Jedine toto označenie zaručuje, že sú splnené všetky príslušné predpisy.

Varovanie

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / požiaru / vecných škôd / poškodeniu spotrebiča!

Ak je siet'ový kábel spotrebiča upravený či poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru pri prehriatí. Siet'ový kábel nesmie byť zamotaný, stlačený alebo upravovaný a nesmie byť v kontakte s tepelnými zdrojmi.

⚠ Varovanie
Nebezpečenstvo požiaru /
hmotnej škody / poškodenia
spotrebiča!

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojkú, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu. Spotrebič zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

⚠ Varovanie
Riziko úrazu / materiálnej
škody / poškodenia
spotrebiča!

■ Spotrebič počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody. Spotrebič umiestňujte na čistý, rovný a pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážte.

- Nesprávne umiestnenie (uloženie) tohto spotrebiča na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a / alebo poškodenie spotrebiča. Ak tento spotrebič musí byť umiestnený na práčke, práčka musí mať minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako spotrebič a ak je, musí byť na mieste zaistený príslušnou spojovacou súpravou. → *Strana 17*
Spotrebič MUSÍ byť touto spojovacou súpravou zabezpečený. Stohovanie spotrebiča akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.
- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dvierka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie. Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechytajte za prečnievajúce časti.

⚠ Varovanie**Riziko poranenia!**

- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky. Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.
- V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniam. Hadice a káble vedzte a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

Obsluha**⚠ Varovanie****Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!**

- Bielizeň, ktorá prišla do styku s rozpúšťadlami, olejom, voskom, odstraňovačom vosku, farbou, masťou alebo odstraňovačom škvrn sa pri sušení v sušičke môže vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič exploduje. Preto majte na pamäti nasledovné:
- Pred sušením v sušičke bielizeň dôkladne vypláčajte teplou vodou a čistiacim prostriedkom.

- Ak bielizeň najskôr neoperiete, nekladte ju do tohto spotrebiča.
- Nepoužívajte spotrebič, ak na čistenie bielizne boli použité priemyselné chemikálie.

⚠ Varovanie**Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!**

- Ak sa vo filtri na vlákna zachytí nejaký zvyškový materiál, môže sa počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič začne horieť alebo exploduje. Filter na vlákna pravidelne čistite.
- Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič začne horieť alebo exploduje. Z vreciek odevov vyberte všetky zapaľovače alebo zápalky .
- Ak sa vo vzduchu okolo spotrebiča nachádza uhoľný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózii. Uistite sa, že keď je spotrebič v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

⚠ Varovanie!

Nebezpečenstvo vzniku škody na majetku/poškodenia spotrebiča a vzniku požiaru!

Spotrebič obsahuje chladiacu kvapalinu R290, ktorá nepoškodzuje životné prostredie, ale ide o zápalnú látku. Používanie otvoreného ohňa a zdrojov tepla je v blízkosti spotrebiča zakázané.



⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak je program ukončený pred skončením sušiaceho cyklu, nemusí byť bielizeň vychladnutá dostatočne a môže spôsobiť to, že sa bielizeň zapáli alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča.

- V poslednej časti cyklu sušenia sa bielizeň v bubne neohrieva (chladiaci cyklus). Týmto sa má zabezpečiť to, že bude mať teplotu, pri ktorej nebude poškodená.
- Pred skončením cyklu sušenia spotrebič nevypínajte dovtedy, kým okamžite nevyberiete všetky kusy bielizne z bubna a nerozložíte ich (na rozptýlenie tepla).

⚠ Varovanie

Nebezpečenstvo otravy / hmotnej škody!

Kondenzovaná voda nie je vhodná na pitie a môže byť kontaminovaná vláknami. Kontaminovaná kondenzovaná voda môže byť nebezpečná pre zdravie a môže spôsobiť materiálne škody. Nepite ju ani ju opätovne nepoužívajte.

⚠ Varovanie

Riziko otravy!

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

⚠ Varovanie

Riziko poranenia!

- Ak sa opierate o otvorené dvierka spotrebiča alebo si na ne sadáte, spotrebič sa môže prevrátiť a spôsobiť vám poranenie. Neopierajte sa o otvorené dvierka spotrebiča.
- Ak po spotrebiči budete stúpať, môže sa pracovná doska zlomiť, čo môže spôsobiť zranenie. Po spotrebiči nestúpajte.
- Ak budete do bubna zasahovať, keď sa ešte otáča, môžete si poraniť ruky. Počkejte, kým sa bubon prestane otáčať.

Pozor!**Hmotná škoda /
poškodenie spotrebiča**

- V prípade, že množstvo bielizne v spotrebiči prekročí maximálnu zaťažiteľnosť, nemusí byť spotrebič schopný správne fungovať alebo môže dôjsť k hmotným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Neprekračujte maximálnu kapacitu suchej bielizne. Uistite sa, že dodržiavate maximálnu zaťažiteľnosť stanovenú pre každý program.
→ *Strana 24*
- Ak spotrebič spustíte bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, zásobníka na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.
- Keď je spotrebič v prevádzke, môžu sa do vstupu vzduchu nasat' ľahké predmety, ako sú vlasy a vlákna. Zabráňte ich prístupu k spotrebiču.
- Pena a molitan sa môžu počas sušenia v spotrebiči zdeformovať alebo roztaviť. V spotrebiči nesušte kusy bielizne, ktoré obsahujú penu alebo molitan.
- Ak používate zlé množstvo pracieho alebo čistiaceho prostriedku, môže dôjsť k vecným škodám alebo poškodeniu spotrebiča. Umývacie prostriedky / aviváž / čistiace prostriedky a zmäkčovadlá používajte v súlade s pokynmi výrobcu.
- Ak sa spotrebič prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča. Uistite sa, že prívod vzduchu do spotrebiča nie je nikdy blokován, keď je spotrebič v prevádzke, a že priestor okolo spotrebiča je dostatočne ventilovaný.

Čistenie / údržba

Varovanie **Nebezpečenstvo ohrozenia života!**

Spotrebič je napájaný elektrinou. Ak pridete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite spotrebič. Odpojte spotrebič od elektrickej siete (vytiahnite zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V spotrebiči alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na spotrebiči môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

Varovanie **Riziko otravy!**

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

Varovanie **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!**

Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič, hadicu ani striekaciu pištoľ.

⚠ Varovanie**Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!**

Používanie náhradných dielov a príslušenstva od iných výrobcov je nebezpečné a môže spôsobiť poranenia, hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča. Z bezpečnostných dôvodov používajte len originálne náhradné diely a príslušenstvo.

Pozor!**Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča**


Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi spotrebiča spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi spotrebiča.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.

**Ochrana životného prostredia**

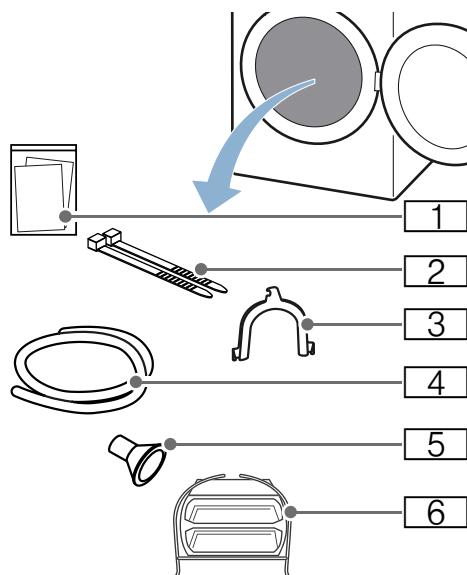
- Bielizeň pred sušením odstred'ite. Suchšia bielizeň skracuje dobu sušenia a znižuje spotrebu energie.
- Do sušičky plňte maximálne množstvo bielizne podľa príslušných programov.

Upozornenie: Neprekračujte maximálne množstvo bielizne pre príslušný program, pretože by sa predĺžila doba sušenia a zvýšila by sa spotreba energie.

- Spotrebič prevádzkujte vo vetranej miestnosti a vstup vzduchu na spotrebiči udržiavajte voľný, aby bola zaručená správna výmena vzduchu.
- Po každom sušení odstráňte zo spotrebiča vlákna. Pri znečistení spotrebiča vláknami sa predlžuje doba sušenia a zvyšuje sa spotreba energie.
- Keď spotrebič pred spustením programu alebo po skončení programu dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa prepne do energeticky úsporného režimu. Displej a signalizačné ukazovatele po niekoľkých minútach zhasnú, **štart/pauza (Start/Pause)**  bliká. Energeticky úsporný režim ukončíte tak, že spotrebič budete znova obsluhovať, napr. otvoríte a zatvoríte dvierka.
- Keď spotrebič v energeticky úspornom režime dlhší čas neobsluhujete, automaticky sa vypne.

Inštalácia a pripojenie

Rozsah dodávky



- 1 Sprievodné doklady (napr. návod na používanie a inštaláciu)
- 2 Upevňovací materiál
- 3 Upevňovacie držiaky odtokovej hadice
- 4 Odtoková hadica
- 5 Pripájací adaptér
- 6 Kôš na vlnu

1. Zo spotrebiča odstráňte všetky obalové materiály a ochranné kryty.
2. Otvorte dverka.
3. Vyberte z bubna všetko príslušenstvo.

Teraz môžete spotrebič nainštalovať a pripojiť.

Pozor! **Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Predmety zabudnuté v bubne, ktoré nie sú určené na prevádzku spotrebiča, môžu spôsobiť poškodenie spotrebiča. Odstráňte tieto predmety a všetko príslušenstvo z bubna.

Inštalácia spotrebiča

Varovanie

Nebezpečenstvo usmrtenia!

Deti sa môžu sami zamknúť vnútri spotrebiča a môžu sa ocitnúť v život ohrozujúcej situácii.

- Spotrebič neumiestňujte za dverami, pretože by mohli blokovať dverka spotrebiča alebo by mohli brániť ich úplnému otvoreniu.
- Keď spotrebič dosiahne koniec svojej životnosti, **predtým** ako ho znehodnotíte, vytiahnite zástrčku napájacieho kábla zo zásuvky a potom znehodnoťte zámok na dverkách spotrebiča.

Varovanie

Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

Ak sa vo vzduchu okolo spotrebiča nachádza uhoľný prach alebo múčka, môže dôjsť k explózii.

Uistite sa, že keď je spotrebič v prevádzke, je priestor okolo neho udržiavaný v čistote.

Varovanie

Nebezpečenstvo vzniku škody na majetku/poškodenia spotrebiča a vzniku požiaru!

Spotrebič obsahuje chladiacu kvapalinu R290, ktorá nepoškodzuje životné prostredie, ale ide o zápalnú látku. Používanie otvoreného ohňa a zdrojov tepla je v blízkosti spotrebiča zakázané.



⚠ Varovanie

Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!

- Spotrebič počas prevádzky môže vibrovať alebo pohybovať sa, čo môže spôsobiť poranenie alebo hmotné škody. Spotrebič umiestňuje na čistý, rovný a pevný povrch, a pomocou vodováhy a nožičky so skrutkou ho vyvážite.
- Nesprávne umiestnenie (uloženie) tohto spotrebiča na práčku môže spôsobiť poranenia, hmotné škody a/alebo poškodenie spotrebiča. Ak má byť tento spotrebič umiestnený na práčke, musí mať, táto práčka minimálne rovnakú hĺbku a šírku ako spotrebič a musí byť na mieste zaistená príslušnou spojovacou súpravou. → *Strana 15*
Spotrebič **MUSÍ** byť touto spojovacou súpravou zabezpečený. Stohovanie spotrebiča akýmkoľvek iným spôsobom je zakázané.
- Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dvierka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie. Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechytajte za prečnievajúce časti.

⚠ Varovanie

Riziko poranenia!

- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky. Spotrebič neuchopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.

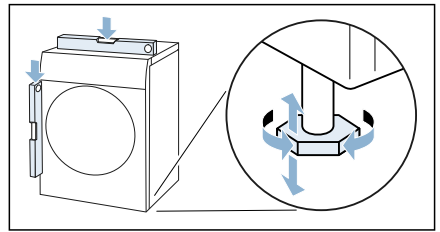
Pozor!

Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča

Ak sa spotrebič prehreje, nemusí správne fungovať alebo to môže spôsobiť hmotné škody alebo poškodenie spotrebiča. Uistite sa, že prívod vzduchu do spotrebiča nie je nikdy blokovaný, keď je spotrebič v prevádzke, a že priestor okolo spotrebiča je dostatočne ventilovaný.

Spotrebič nainštalujte nasledovne:

1. Spotrebič postavte na čistú, rovnú a pevnú plochu.
2. Skontrolujte vodováhou, či je spotrebič vyrovnaný.



3. V prípade potreby spotrebič znova vyrovnajte otáčaním nožičiek spotrebiča. Spotrebič teraz môžete pripojiť.

Upozornenie


- Všetky štyri nožičky spotrebiča musia stáť pevne na podlahe.
- Ak je spotrebič nesprávne vyrovnaný, môžu vzniknúť zvuky a vibrácie, môže dôjsť k nerovnomernému pohybu bubna alebo vytekaniu zostatkovej vody zo spotrebiča.

Pripojenie spotrebiča

Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Pokiaľ bol spotrebič uvedený do prevádzky nesprávnym spôsobom, môže dôjsť k nebezpečným situáciám. Skontrolujte nasledujúce:

- Sieťové napätie vo vašej elektrickej zásuvke zodpovedá menovitému napätiu uvedenému na spotrebiči (výrobný štítok). Na výrobnom štítoku je uvedené zaťaženie pri pripojení a požadovaná poistková ochrana.
- Spotrebič musí byť zapojený k striedavému prúdu do riadne uzemnenej zásuvky. Elektrickú zásuvku nechajte vždy voľne prístupnú.
- Sieťová zástrčka a zásuvka s ochranným vodičom musia byť kompatibilné a správne uzemnené.
- Prierez kábla musí byť zodpovedajúci.
- Sieťovú zástrčku nechajte vždy voľne prístupnú. Pokiaľ to nie je možné, zapojte spotrebič podľa predpisov pevným spojením dvojpólovej prípojky na elektrické zariadenie.
- Ak používate prúdový istič, používajte iba istič nasledovnej značky . Toto označenie zaručuje, že sú splnené všetky príslušné predpisy.

Varovanie

Riziko úrazu elektrickým prúdom / požiaru / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak sieťový kábel spotrebiča vymeníte alebo je poškodený, môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, skratu alebo požiaru v dôsledku prehriatia. Napájací kábel nesmie byť zlomený, stlačený alebo upravený a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.

Varovanie

Nebezpečenstvo požiaru / hmotnej škody / poškodenia spotrebiča!

Ak použijete predlžovací kábel alebo rozdvojku, môže dôjsť k požiaru v dôsledku prehriatia alebo skratu. Spotrebič zapojte priamo do uzemnenej zásuvky, ktorá bola nainštalovaná správne. Nepoužívajte predlžovacie káble, zásuvkové lišty, alebo multifunkčné spojky.

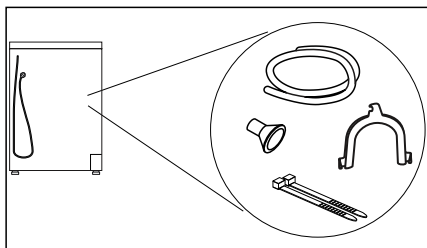
Varovanie

Riziko poranenia!

V prípade, že hadice a sieťové káble nie sú správne vedené, môžu predstavovať riziko zakopnutia, čo môže viesť k poraneniám. Hadice a káble vedte a umiestňujte tak, aby nepredstavovali riziko zakopnutia.

Spotrebič pripojte nasledovne:

1. Pripojte odtokovú hadicu. →
Strana 38



2. Sieťovú zástrčku spotrebiča zasuňte do pripravenej zásuvky.
3. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pevne umiestnená.

Váš spotrebič je teraz pripravený na použitie.

Pozor!**Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Spotrebič obsahuje chladiacu kvapalinu a môže sa poškodiť, keď sa prevádzkuje bezprostredne po preprave. Pred uvedením do prevádzky nechajte spotrebič dve hodiny stáť.

Upozornenie: V prípade pochybností poverte pripojením spotrebiča kvalifikovaného technika.

Pred prvým použitím**Než zapnete spotrebič:**

Skontrolujte, či spotrebič nemá viditeľné poškodenie. Nespúšťajte spotrebič, ak je poškodený. V prípade akýchkoľvek problémov sa obráťte na nášho odborného predajcu alebo zákaznícky servis.

Upozornenie: Po odbornej inštalácii a pripojení je spotrebič pripravený na prevádzku. Ďalšie opatrenia nie sú potrebné.

Voliteľné príslušenstvo

Voliteľné príslušenstvo*

si objednáte v zákazníckom servise:

■ **Podesta:**

Na lepšie vkladanie a vykladanie bielizne môžete zvýšiť sušičku použitím podesty.

Bieleň prepravujte pomocou koša na bielizeň integrovaného vo vyťahovacej časti podesty.

– Objednávacie číslo **WMZ20500**.

■ **Súprava na spojenie práčky a sušičky:**

Sušičku môžete z priestorových dôvodov postaviť na vhodnú práčku s rovnakou hĺbkou a šírkou. Sušičku upevnite na práčku výlučne pomocou tejto spájacej súpravy.

– Objednávacie číslo spojovacej súpravy s výsuvnou pracovnou doskou: **WTZ11400**

– Objednávacie číslo spojovacej súpravy bez výsuvnej pracovnej dosky: **WTZ20410**.

* podľa vybavenia spotrebiča

Nastavenia spotrebiča

Detská poistka

Aktivovaním detskej poistky zabránite neúmyselnej obsluhu ovládacieho panela.

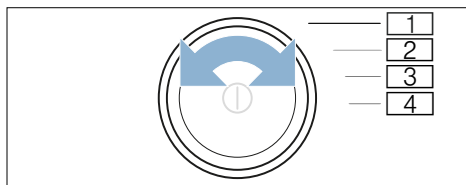
Aktivácia/deaktivácia detskej poistky:

- Stlačte **detskú poistku (Child lock)**  na 3 sekundy.

Upozornenie: Detská poistka zostane aktivovaná aj po vypnutí spotrebiča. Aby sa dal panel po zapnutí ovládať, musíte deaktivovať detskú poistku.

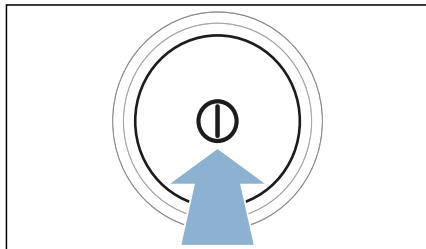
Aktivácia režimu nastavenia



Aby ste mohli vykonať nasledovné nastavenia, musíte najprv aktivovať režim nastavenia. Pritom platí toto priradenie voliča programov:



- 1 Aktivovanie **režimu nastavenia**
- 2 Aktivujte **režim nastavenia** a hlasitosť **signálov upozornení**
- 3 Hlasitosť **tlačidlových signálov**
- 4 **Automatické vypnutie**

1. Spotrebič zapnite.




2. Volič programov otočte do polohy 1.
3. Stlačte **požiadavka na sušenie // (Fine adjust)**  a súčasne otočte voličom programu doprava do polohy 2.
4. Uvoľnite **požiadavka na sušenie // (Fine adjust)** .

Režim nastavenia je aktivovaný.

Zmena hlasitosti signálov

Intenzita zvukových upozorňujúcich signálov (napr. koniec programu) a signálov tlačidiel sa môže zmeniť na nasledujúcich polohách otočného voliča:

- 2: hlasitosť oznamovacích signálov
- 3: hlasitosť signálov tlačidiel

1. Aktivujte režim nastavenia.
2. Volič programov otočte do požadovanej polohy.
3. Pomocou **odloženého štartu (Finished In)**  + alebo - nastavte požadovanú hlasitosť (0 = vyp. až 4 = veľmi hlasný).

Aktivácia / deaktivácia automatického vypnutia spotrebiča

Ak spotrebič bude dlhší čas bez obsluhy, môže sa pred spustením programu a po skončení programu z dôvodu šetrenia energie automaticky vypnúť. Stlačením tlačidla ① sa pritom môže kedykoľvek znova zapnúť.

Automatické vypínanie spotrebiča môžete zapnúť alebo vypnúť takto:

1. Aktivujte režim nastavenia.
2. Volič programov otočte do polohy 4.
3. Pomocou **odloženého štartu (Finished In)**
⌚ + alebo - automatické vypínanie spotrebiča zapnite (on) alebo vypnite (off).

Ukončenie režimu nastavenia

Po vykonaní všetkých nastavení stlačte ① čím sa spotrebič vypne.

Zvolené nastavenia sa uložia a pri ďalšom zapnutí prejaví.


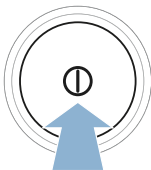

Najdôležitejšie v skratke

Upozornenie

Spotrebič musí byť inštalovaný a pripojený odborným spôsobom → *na strane 14.*

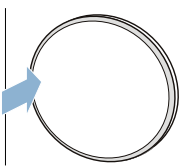


1

Pred spustením programu:

⇒  ⇒  ⇒ 

Triedenie bielizne. Sušičku zapnite. Zvoľte program.

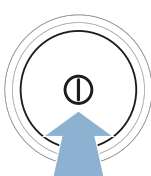
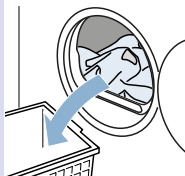
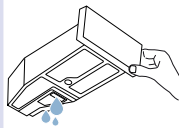
2

Otvorte dvierka a vložte bielizeň. ⇒  ⇒  ⇒ 

Zatvorte dvierka V prípade potreby zmeňte nastavenia programu Spustíte program.

3

Po skončení programu:

⇒  ⇒  ⇒ 

Vypnite sušičku. Otvorte dvierka a vyberte bielizeň. Vyprázdňte zásobník na kondenzovanú vodu.

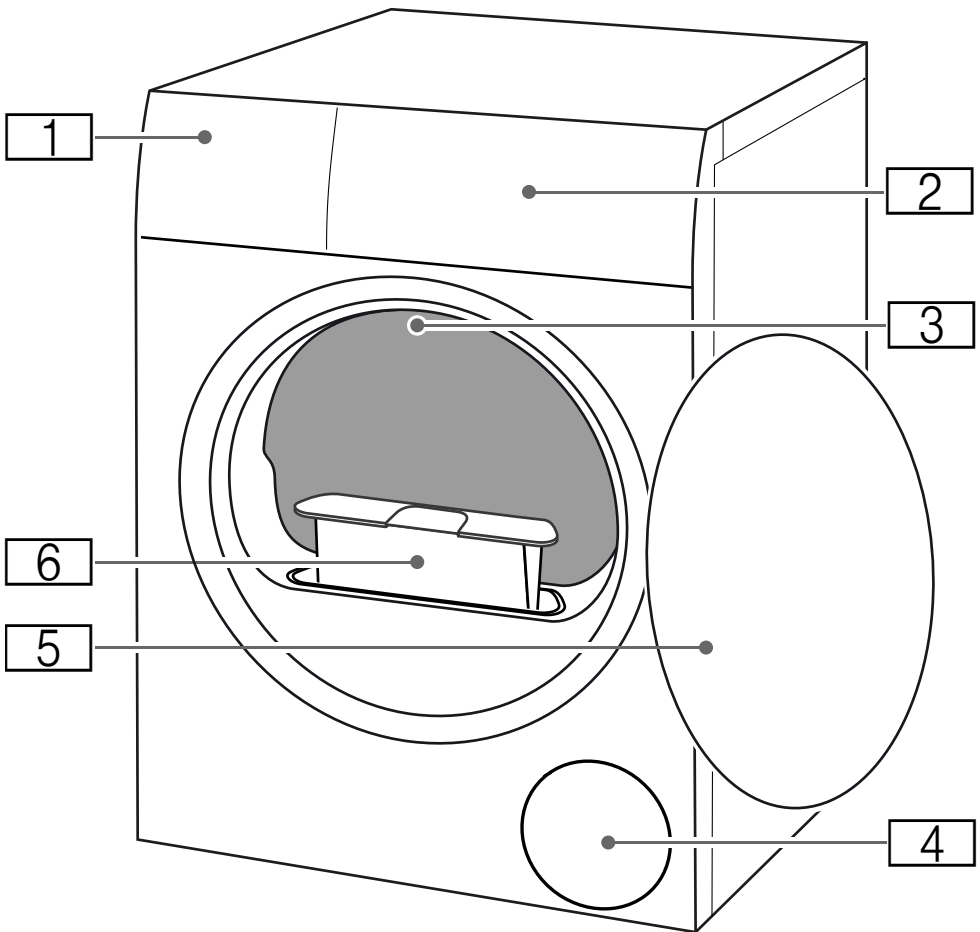
4



Vyčistite filter na vlákna.

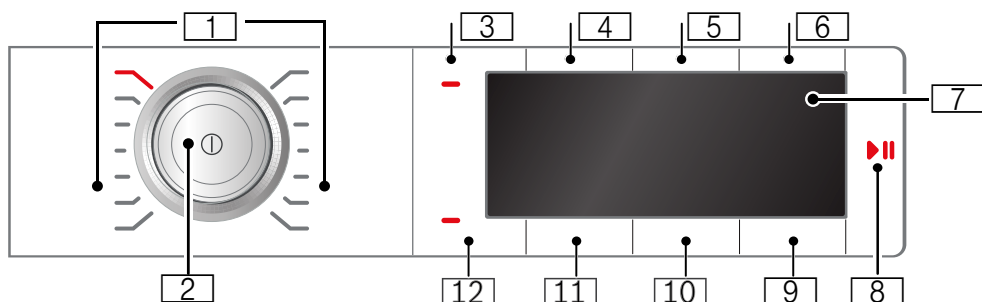
Zoznámenie sa so spotrebičom

Sušička



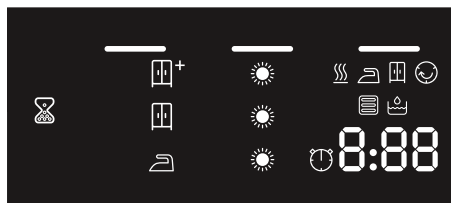
- 1** Zásobník na kondenzovanú vodu
- 2** Ovládací panel
- 3** Vnútorné osvetlenie bubna (v závislosti od vybavenia spotrebiča)
- 4** Vetracia mriežka
- 5** Dvierka sušičky
- 6** Filter na vlákna















Ovládací panel












- 1 **Programy** → *Strana 24*
- 2 **Volič programov**
 - Stlačiť: zapnutie/vypnutie spotrebiča
 - Otočiť: nastavenie programu
- 3 **Detská poistka (Child lock)**
proti neúmyselnej zmene nastavených funkcií.
Na aktivovanie/deaktivovanie → *Strana 18*
- 4 **Ľahké žehlenie 60 min (Easy Iron 60 min)**
- 5 **Ľahké žehlenie 120 min (Easy Iron 120 min)**
- 6 **Šetrné sušenie (Low Heat)**
- 7 **Displej**
Zobrazenie nastavení a informácií
- 8 **▶|| pro:**
 - spustenie programu
 - prerušenie programu, napr. pridanie bielizne
 - zrušenie programu
- 9 **Odložený štart (Finished In)**
- 10 **Prispôbiť sušenie (Fine adjust)**
- 11 **Doba sušenia (Drying target)**
- 12 **Signál ukončenia (End signal)**


Displej



-  **Vyprázdnenie** zásobníka na kondenzovanú vodu
→ *Strana 32*
-  **Odstránenie** vlákien
→ *Strana 32*
-  **Výmenník tepla** sa automaticky vyčistí
-  **Postup programu** pre:
Sušenie
-  Suché na žehlenie
-  Suché do skrine
-  Ľahké žehlenie
-  - P - Pauza
-  - E - Konec programu
-  **Výsledky sušenia** pre:
Suché na žehlenie
-  Suché do skrine
-  Suché do skrine plus
-  Zvolené **prispôsobenie sušenia**
-  **Časový program** zvolený
- 1:27** Predpokladaný **čas trvania programu** v hodinách a minútach
- 3 h** **Oneskorenie programu** v hodinách, ak je funkcia "odložený štart" aktívna.

Prehľad programov

Program	Maximálna náplň
Názov programu Pre ktoré textilie je program vhodný.	Maximálna náplň vztahujúca sa na hmotnosť textílií v suchom stave
 bavlna (Cotton)  Odolné textilie, textilie z bavlny alebo ľanu, vhodné na vyváрку.	8 kg
ľahko udržiavateľné (Easy-Care)  Textilie zo syntetických materiálov alebo zmesových tkanín.	3,5 kg
mix (Mixed Fabric)   Zmiešaná náplň z textílií z bavlny a syntetiky.	3 kg
jemné (Delicates)  Chúlostivé textilie, ktoré sa môžu prať, napr. zo saténu, syntetiky alebo zmesových tkanín.	2 kg
kôš na vlnu (Wool in Basket)  Určený na vlnu alebo textil s obsahom vlny; na obuv/športovú alebo voľnočasovú obuv; plyšové hračky z umelých vlákien. Upozornenie: <ul style="list-style-type: none"> ■ Textil sušte výhradne v koši na vlnu. → <i>Strana 35</i> ■ Nesušte koženú alebo polokoženú obuv. ■ Výplň plyšových hračiek musí byť na sušenie v sušičke vhodná. 	max. množstvo náplne pre vlnu/ pre plyšové hračky v koši: 1 plný kôš max. množstvo náplne pre obuv v koši: 1 pár
čas. program studený (Time Progr. Cold)  Časový program na všetky textilie okrem vlny a hodvábu. Na osvieženie a prevetranie málo nosenej bielizne. Upozornenie: Čas trvania programu môžete prispôsobiť. → "Nastavenie programu" na strane 26	3 kg
čas. program teplý (Time Progr. Warm)  Časový program vhodný pre všetky typy textílií okrem hodvábu a vlny. Hodí sa na predsušenú alebo mierne vlhkú bielizeň a na dosušenie viacvrstvovej, hrubej bielizne. Upozornenie: V časovom programe sa nezistí automaticky zvyšková vlhkosť bielizne. Keď je bielizeň po vysušení ešte príliš vlhká, program zopakujte a v prípade potreby predĺžte čas trvania programu. → "Nastavenie programu" na strane 26	3 kg

blúzky/košele (Shirts/Blouses) 

Blúzky/košele z bavlny, ľanu, syntetiky alebo zmesových tkanín.

1,5 kg


Upozornenie: Po vysušení bielizne vyžehlite alebo vyveste. Zvyšková vlhkosť sa potom rovnomerne rozdelí.

prikrývky/deky (Duvet) 

Textílie plnené syntetickými vláknami, vankúše, prešívané prikrývky či denné prikrývky na posteľ.

2,5 kg


Upozornenie: Veľké kusy sušte jednotlivo. Dodržte označenia týkajúce sa ošetrovania textílií.

perie (Down Wear) 

Páperím plnené textílie, vankúše, posteľné prikrývky alebo páperové prikrývky.

1,5 kg**Upozornenie:**


- Veľké kusy sušte jednotlivo.
- Na konci programu textílie dobre pretrepte, aby nahromadená vlhkosť mohla voľne uniknúť a textil sa mohol lepšie rozprestrieť. Program podľa potreby spustíte znovu.

šport/fitness (Sportswear) 

Rýchloschnúce oblečenie z funkčných vlákien a syntetiky.

1,5 kg**uteráky (Towels)** 

Odolné uteráky a župany z bavlny.

6 kg**super 40' (Super 40')** 

Zmiešaná náplň odevov zo syntetických vlákien a jemnej bavlny.

2 kg**AlergiePlus (AllergyPlus)** 

Odolné textílie.

4 kg

Upozornenie: Program účinný pri použití vysokej teploty. Je obzvlášť vhodný na dodržanie zvýšených hygienických nárokov.

P+ Nastavenia programu

Tlačidlá	Ukazovatele	Vysvetlenia a upozornenia
Upozornenie: Nie všetky tlačidlá a ich funkcie je možné zvoliť vo všetkých programoch.		
ľahké žehlenie 60 min (Easy-Iron 60 min) ☺		Bubon pohybuje bielيزňou po vysušení v pravidelných intervaloch, aby sa zabránilo jej pokrčeniu. Automatickú funkciu ochrany proti pokrčeniu môžete po každom programe predĺžiť o 60 minút (pomocou tlačidla ľahké žehlenie 60 min // (Easy-Iron 60 min) ☺) alebo o 120 minút (pomocou tlačidla ľahké žehlenie 120 min // (Easy-Iron 120 min) ☺).
ľahké žehlenie 120 min (Easy-Iron 120 min) ☺		
šetrné sušenie (Low Heat) 🌿		Znížená teplota na citlivé textilie, ako napr. polyakryl alebo elastan, môže predĺžiť čas sušenia.
signál ukončenia (End signal) ⏸		Pomocou signálu ukončenia (⏸) zistíte, či po skončení programu ešte zaznie signál. Ak je nastavenie zvolené, svieti ukazovateľ tlačidla a zvukový signál je aktívny.
výsledok sušenia (Drying target) ☀️:		Zvoľte výsledok sušenia podľa požadovaného stupňa vysušenia. Keď ste zvolili výsledok sušenia, po vypnutí spotrebiča zostane uložený pre zvolený program. Výnimka: Pri bavlně sa nastavenia neuložia.
suché do skrine plus 🏠		Viacvrstvová hrubá bielizeň, ktorá sa ťažko suší.
suché do skrine 🏠		Normálna jednovrstvová bielizeň.
suché na žehlenie 📄		Normálna jednovrstvová bielizeň, ktorá má byť po sušení vlhká a je určená na žehlenie alebo vyvesenie.
prispôbiť sušenie (Fine adjust) ☀️☀️☀️☀️☀️		Ak je bielizeň po vysušení pre vás vlhká, pre výsledok sušenia môžete prispôbiť sušenie a zvýšiť v stupňoch ☀️☀️☀️☀️☀️. Predlži to trvanie programu pri nezmenenej teplote. Keď ste pre program prispôbili stupeň vysušenia, nastavenie pre program zostane uložené aj po vypnutí spotrebiča.

odložený štart
(Finished in) ⌚

1-24

Pred spustením programu môžete koniec programu (odložený štart) predvoliť v hodinových krokoch (h = hodina) do maximálne 24 h:

1. Zvoľte program.
Zobrazí sa čas trvania programu pre zvolený program, napr. 1:45 hodiny:minúty).
2. **Odložený štart (Finished In)** ⌚ stláčajte dovtedy, kým sa nezobrazí požadovaný počet hodín.

Upozornenie: Pomocou funkcie **odložený štart (Finished In)** ⌚ + sa nastavené hodnoty zvyšujú a pomocou funkcie **odložený štart** ⌚ - sa znižujú.

3. Stlačte **štart/pauza (Start/Pause)** ▷⏸.
Časová predvoľba je aktivovaná.
Pred spustením programu sa zvolený počet hodín napr. 8, zobrazí na displeji a odpočítava sa do začiatku spustenia sušiaceho programu. Potom sa zobrazí čas trvania programu.

Upozornenie: Čas trvania programu je zahrnutý v odloženom štarte.

⌚ 0:40

Čas sušenia pre **časové programy** sa dá predĺžiť max. do 3 hodín a 30 minút v 10-minútových krokoch.



Bielizeň

Príprava bielizne

Nebezpečenstvo výbuchu / požiaru!

Niektoré objekty sa môžu počas sušenia vznietiť alebo dokonca spôsobiť, že spotrebič začne horieť alebo exploduje.

Z vreciek odevov vyberte všetky zapalovače alebo zápalky.

Pozor!

Nebezpečenstvo poškodenia bubna a textílií

Bubon a textílie sa môžu počas prevádzky poškodiť, keď vo vreckách textílií zostanú predmety. Odstráňte všetky predmety, napr. kovové časti, z vreciek textílií.

Bielizeň pripravte takto:

- Látkové opasky, šnúry na zásterách a pod. zviažte spolu alebo použite vrečko na bielizeň.
- Zatvorte zipsy, háčiky, očka a gombíky. Zapnite gombíky na väčšej bielizni, ako sú napr. obliečky.
- Menšiu bielizeň, napr. detské pančuchy, sušte vždy spoločne s veľkými kusmi bielizne, napr. uterákmi.
- Pre jednotlivé kusy bielizne použite časový program.
- Úpletové textílie, ako sú napríklad trička, trikotová bielizeň, sa pri prvom sušení často zbehnú. Použite šetrný program.

- Nekrčivú bielizeň nesaňte nadmerne. Vedie to k väčšej miere pokrčenia bielizne.
- Niektoré pracie a ošetrovacie prostriedky, napr. škrob na bielizeň alebo aviváž, obsahujú častice, ktoré sa môžu usadzovať na snímači vlhkosti. Toto môže obmedziť funkčnosť snímača, a tým aj nepriaznivo ovplyvniť výsledok sušenia.

Upozornenia:

- Pri praní dávajte prací a ošetrovací prostriedok podľa sušenej bielizne a pokynov výrobcu.
- Senzor vlhkosti pravidelne čistite. → Strana 42

Triedenie bielizne

Upozornenie:

Bielizeň vložte do spotrebiča jednotlivo. Dbajte, aby ste nevložili celý zväzok bielizne, aby sa dosiahol dobrý výsledok sušenia.

Pozor!

Vecné škody na sušičke alebo na textíliách

Bielizeň nevhodná na sušenie v sušičke môže pri sušení poškodiť spotrebič alebo bielizeň. Pred sušením roztriedte bielizeň podľa údajov na etikete so symbolmi ošetrovania:

- vhodné na sušenie v sušičke
- sušenie na normalnej teplote
- sušenie na nízkej teplote
- nesušiť v sušičke

Pri triedení bielizne na sušenie dodržiavajte nasledovné:

- Sušte preto spoločne len bielizeň rovnakej tkaniny a štruktúry, aby sa dosiahol rovnomerný výsledok sušenia. Pri spoločnom sušení sa tenké, viacvrstvé alebo hrubé textílie vysušia odlišne.
- Riad'te sa opisom textílií programov sušenia.

→ *"Prehľad programov"*
na strane 24

→ *"Sušenie s košom na vlnu"*
na strane 35

Upozornenie:

Keď je bielizeň po sušení ešte vlhká, na dosušenie zvol'te časový program.

Pozor!

Možné vecné škody na spotrebiči alebo textíliách

Nasledujúce textílie **nesušte** v spotrebiči:


- Bielizeň znečistená rozpúšťadlami, voskom alebo tukom.
- Nevyprané textílie.
- Nepriedušné textílie, napr. pogumovaná bielizeň.
- Citlivé textílie, napr. hodváb, záclony z umelých vlákien.

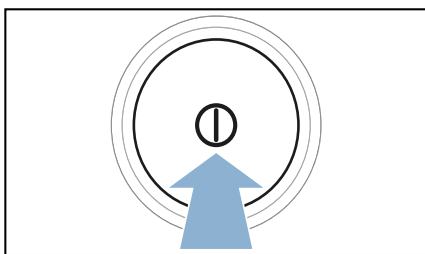


Obsluha spotrebiča

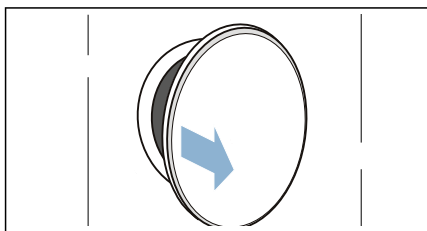
Vloženie bielizne a zapnutie sušičky

Upozornenie: Spotrebič musí byť nainštalovaný a pripojený odborne. → *Strana 14*

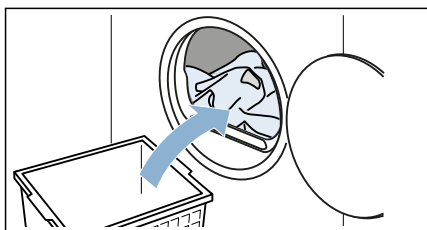
1. Pripravte a roztriedzte bielizeň.
2. Spotrebič zapnete stlačením .



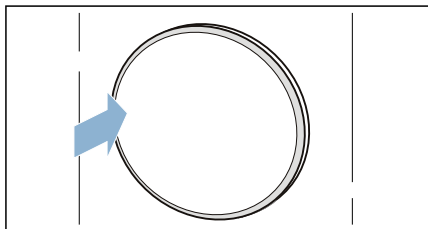
3. Otvorte dverka. Skontrolujte, či je bubon kompletne vyprázdnený. V prípade potreby ho vyprázdňte.



4. Bielizeň vložte rozloženú do bubna.

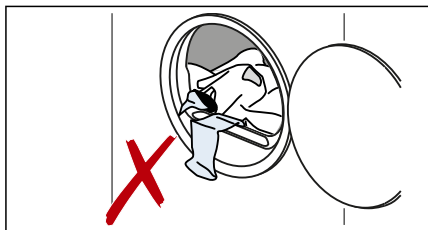


5. Zatvorte dverka.



Pozor!

Možné vecné škody na spotrebiči alebo textíliách.
Nezacviknite bielizeň do dverok.

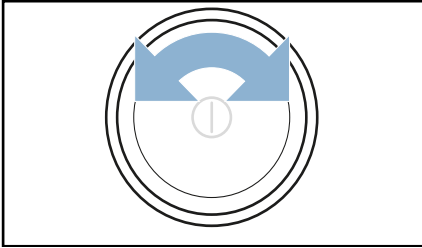


Upozornenie: Bubon spotrebiča sa po otvorení, zatvorení a spustení programu osvetlí. Vnútorne osvetlenie bubna zhasne samočinne.

Nastavenie programu

Upozornenie: Ak ste aktivovali detskú poistku, musíte ju najprv deaktivovať a až potom budete môcť nastaviť program. → *Strana 18*

1. Nastavte požadovaný program.



Na displeji sa objavia nastavenia programu.

2. V prípade potreby si nastavenia programu prispôbte. → *"Nastavenie programu" Strana 26*

Spustenie programu

Stlačte **štart/pauza (Start/Pause)** .

Upozornenie: Keď chcete zaistiť program proti neúmyselnému prestaveniu, aktivujte detskú poistku. → *Strana 18*



Priebeh programu

Stav programu je uvedený na displeji.

Upozornenie: Pri voľbe programu sa zobrazí predpokladaný čas sušenia pre maximálnu náplň. Pri sušení určuje senzor vlhkosti zvyškovú vlhkosť v bielizni. Podľa zvyškovej vlhkosti sa trvanie programu a ukazovateľ zostávajúceho času v priebehu prevádzky automaticky prispôbujú (okrem časových programov).


Zmena programu alebo doplnenie bielizne

Počas sušenia môžete kedykoľvek vybrať alebo doplniť bielizeň a zmeniť alebo prispôbiť program.

1. Pauzu vyvoláte otvorením dvierok alebo stlačením **štart/pauza (Start/Pause)** .
2. Bielizeň doložte alebo vyberte.
3. Ak si želáte, zvolte iný program alebo iné nastavenie programu. → *"Prehľad programov" na strane 24* → *"Nastavenie programu" na strane 26*
4. Zatvorte dvierka.
5. Stlačte **štart/pauza (Start/Pause)** .

Upozornenie: Trvanie programu na displeji sa aktualizuje podľa náplne a zvyškovej vlhkosti bielizne. Zobrazené hodnoty sa môžu po zmene programu alebo náplne zmeniť.

Prerušenie programu

Program sa môže kedykoľvek prerušiť tak, že otvoríte dvierka alebo stlačíte **štart/pauza (Start/Pause)** .

Pozor!

Nebezpečenstvo požiaru. Bielizeň sa môže vznietiť.

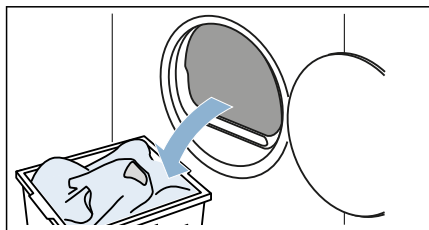
Ak program zastavíte, musíte všetky kusy bielizne vybrať a rozprestrieť tak, aby z nich mohlo uniknúť teplo.


Koniec programu

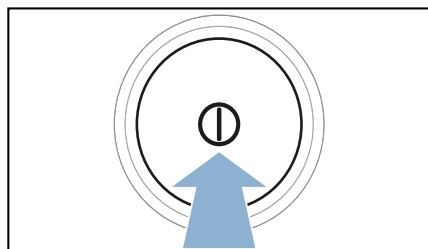
Na displeji sa zobrazí -  - .

Vyberanie bielizne a vypnutie

1. Vyberte bielizeň.



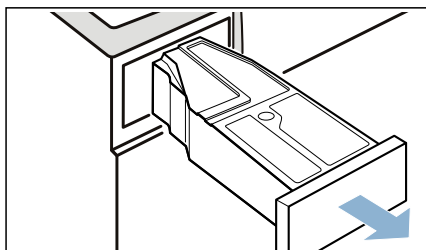
2. Spotrebič vypnete stlačením .



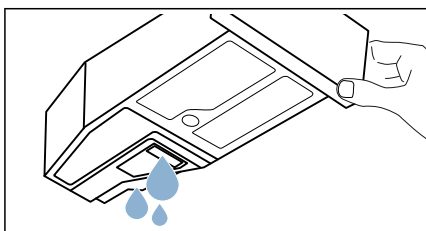
Vyprázdenie zásobníka na kondenzovanú vodu

Skondenzovaná voda sa podľa výrobného nastavenia v spotrebiči odvedie do zásobníka na kondenzovanú vodu. Kondenzovanú vodu je možné tiež odvieť do kanalizácie prostredníctvom odtokovej hadice*. Pokiaľ kondenzovaná voda hadicou odtečie do kanalizácie, potom nie je nutné zásobník na kondenzovanú vodu počas, prípadne po každom sušení, vyprázdiť.

1. Vytiahnite vodorovne zásobník na kondenzovanú vodu.



2. Vylejte kondenzovanú vodu.



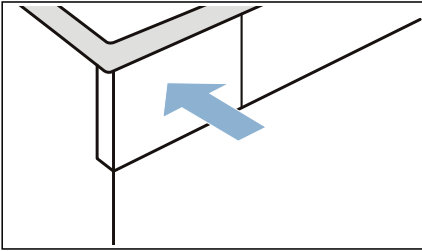
Pozor!

Možné poškodenie zdravia a vecné škody

Kondenzovaná voda nie je pitná a môže byť znečistená vláknami. Znečistená kondenzovaná voda môže poškodiť zdravie a spôsobiť vecné škody. Nepite ju a ani ju ďalej nepoužívajte.

* (je súčasťou balenia v závislosti od modelu)

3. Zásobník na kondenzovanú vodu znova zasunúte do spotrebiča tak, aby citelne zapadol.



Upozornenie: Filter v zásobníku na kondenzovanú vodu filtruje kondenzovanú vodu, ktorá sa používa na automatické čistenie vášho spotrebiča. Filter sa čistí vyprázdnením kondenzovanej vody. Napriek tomu filter pravidelne kontrolujte, či neobsahuje zostatkové usadeniny a v prípade potreby ich odstráňte.

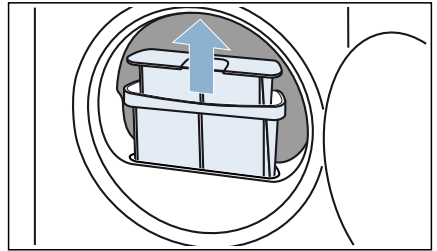
→ "Čistenie filtra v zásobníku na kondenzovanú vodu" na strane 42

Odstránenie vlákien

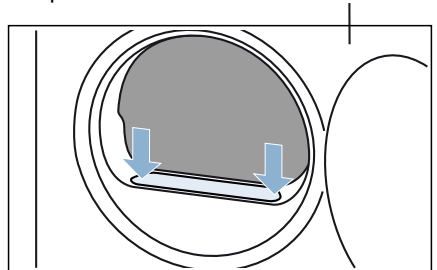
Upozornenie: Pri sušení sa vlákna a vlasy alebo chlpy pochádzajúce z bielizne zachytávajú vo filtri na vlákna. Upchatý alebo znečistený filter na vlákna znižuje prúd vzduchu a spotrebič tak nemôže dosiahnuť svoj plný výkon. Znečistené filtre na vlákna zvyšujú spotrebu prúdu a predlžujú čas sušenia.

Vyčistite filter na vlákna po každom sušení:

1. Otvorte dvierka a odstráňte všetky vlákna od dvierok.
2. Vytiahnite dvojdielny filter na vlákna.

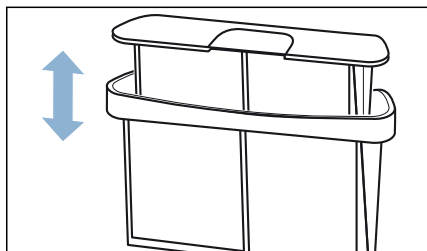


3. Odstráňte vlákna z priehlbiny filtra na vlákna. Dávajte pozor na to, aby do otvorenej šachty nespadli vlákna.

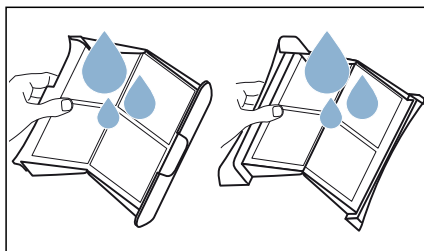


sk Obsluha spotrebiča

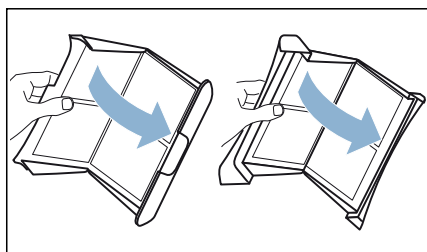
4. Vytiahnite zo seba dve časti filtra na vlákna.



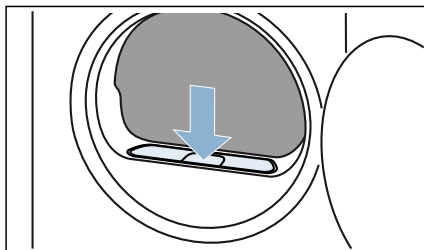
7. Vlákna spláchnite pod teplou tečúcou vodou.



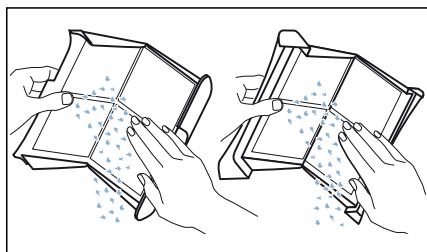
5. Oba dva filtre vyklopte.



8. Filtre na vlákna osušte, zaklopte a znova vložte.



6. Odstráňte všetky vlákna z oboch filtrov.



Pozor! **Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča**

Ak prevádzkujete spotrebič bez vzduchového filtra (napr. filtra na vlákna, filtra na prach, v závislosti od konkrétneho spotrebiča), alebo ak je vzduchový filter neúplný či chybný, môže dôjsť k poškodeniu spotrebiča. Spotrebič neprevádzkujte bez filtra na vlákna alebo s filtrom, ktorý je chybný.



Sušenie v koši na vlnu

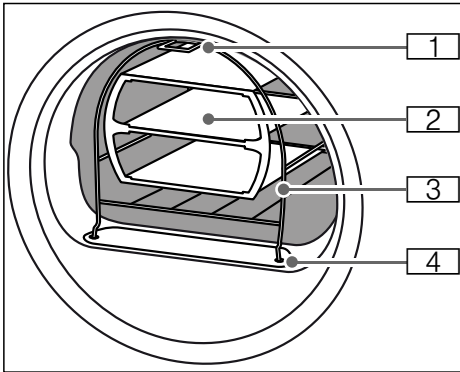
Kôš na vlnu

Upozornenie: Kôš na vlnu je súčasťou balenia spotrebiča alebo ho je možné zakúpiť v zákazníckom servise.

Varovanie!

Nebezpečenstvo vzniku škody na majetku a poškodenia textílií

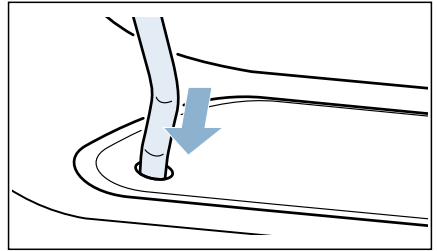
Poškodený kôš na vlnu môže počas sušenia poškodiť textílie a spotrebič. Nikdy pri sušení nepoužívajte poškodený kôš na vlnu.



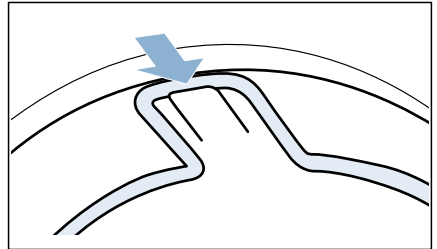
- 1 Nožičky na pripevnenie háčika na prednú stenu spotrebiča.
- 2 Vložka do koša na vlnu
- 3 Kôš na vlnu
- 4 Nožičky na pripevnenie k filtru na vlákna

Pripevnenie koša na vlnu

1. Zastrčte nožičky koša na vlnu do otvorov filtra na vlákna.



2. Kôš na vlnu spredu pri hornej drážke nahnajte.



Kôš na vlnu musí byť k prednej stene prichytený pevne.

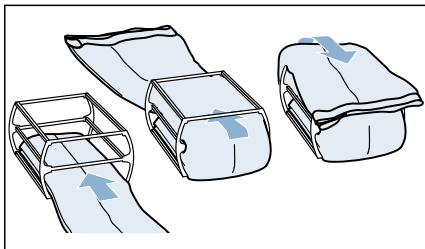
* v závislosti od modelu

Spôsoby použitia

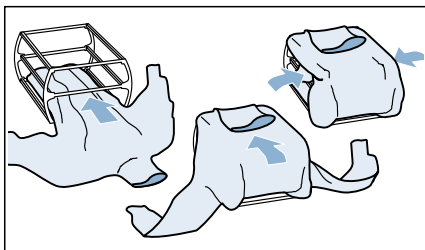
■ Textilie

Textilie musia byť odstredené. Textilie vložte voľne do vložky, nekrčte ich.

– Nohavice alebo sukne



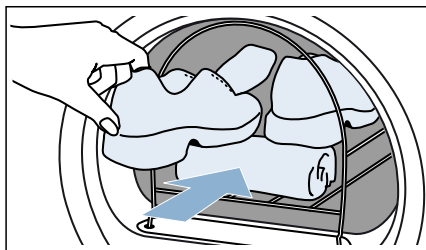
– Sveter



■ Športová obuv

Športovú obuv vložte do koša na vlnu **bez** použitia vložky. Jazyk obuvi čo najviac vysuňte von.

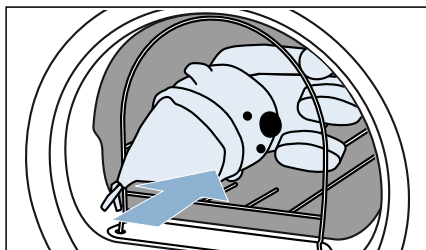
Vyberte vložku obuvi alebo vložku pod pätu z obuvi von. Zmotaný uterák umiestnite pod obuv tak, aby ste vytvorili šikmú plochu. Obuv na uterák položte pätou dole.



■ Plyšové hračky

Plyšové hračky v koši na vlnu sušte bez použitia vložky.

Do koša na vlnu vložte také množstvo plyšových hračiek, aby z koša nemohli vypadnúť.



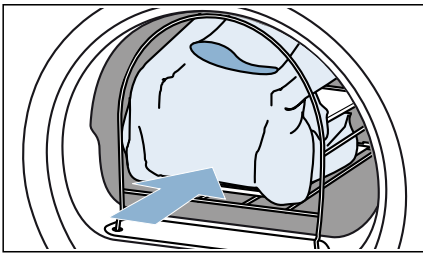
Vloženie vložky a spustenie programu

1. Vložte vložku s textíliami alebo športovú obuv, prípadne plyšové hračky do koša na vlnu.

Varovanie!

Nebezpečenstvo poškodenia textílií

Textílie vložte do vložky koša na vlnu tak, aby sa nedotýkali bubna spotrebiča.



2. V ovládacím programe zvolte program Kôš na vlnu alebo časový program. → "Prehľad programov" na strane 24

3. Nastavenie času sušenia. Na konci tabuľky nájdete príklady odporúčaného času sušenia.

Tenký vlnený sveter	cca 1:20 h
Hrubý vlnený sveter	cca. 1:30 h - 3:00 h
Sukne	cca. 1:00 h - 1:30 h
Nohavice	cca. 1:00 h - 1:30 h
Rukavice	cca. 30 min
Športová obuv	cca. 1:30 h / s vetraním max. 2:00 h

Upozornenie: Pri sušení hrubších a viacvrstvových textílií čas sušenia predĺžte, docielite tak požadovaný výsledok sušenia.

4. Spustite program.
5. Po ukončení programu bielizeň vyberte a spotrebič vypnite.

Odtok kondenzovanej vody

Počas sušenia vzniká v spotrebiči kondenzovaná voda.

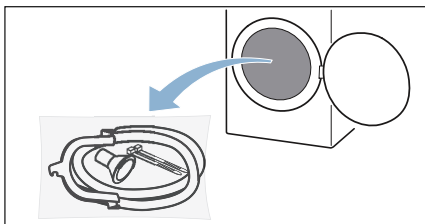
Spotrebič prevádzkujte s pripojenou odtokovou hadicou.

Keď sa používa odtoková hadica, kondenzovaná voda spotrebiča odteká do zásobníka na kondenzovanú vodu.

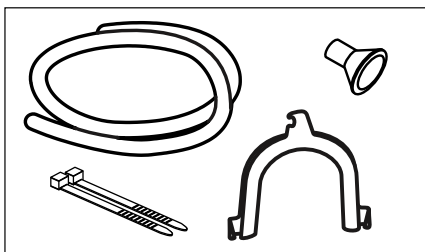
V takom prípade sa musí zásobník na kondenzovanú vodu vyprázdniť po každom sušení a keď sa predčasne naplnil, tak aj počas sušenia.

Odtokovú hadicu pripojte nasledovne:

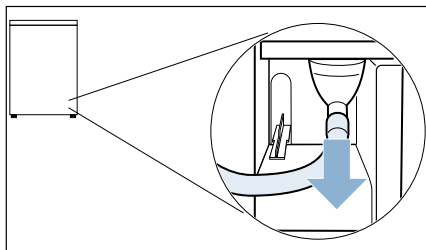
1. Príslušenstvo vyberte z bubna.



2. Všetky časti vyberte z vrečka.

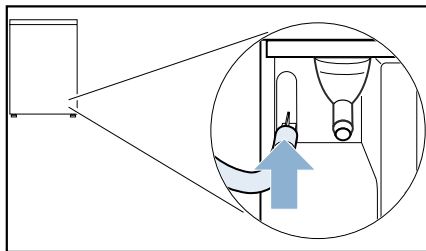


3. Hadicu na kondenzovanú vodu uvoľnite z hrdla.

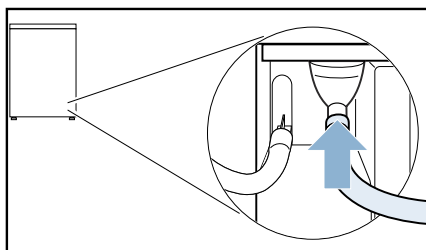


Upozornenie: Pri dodaní spotrebiča je hadica na kondenzovanú vodu upevnená na hrdle.

4. Hadicu na kondenzovanú vodu dajte do úložnej polohy.

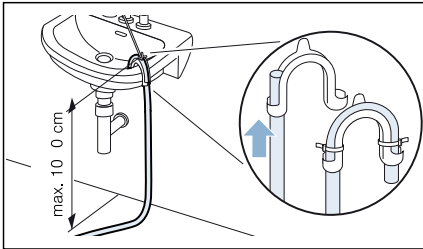


5. Zoberte odtokovú hadicu z príslušenstva, upevnite ju na voľné hrdlo a zasuňte až na doraz.

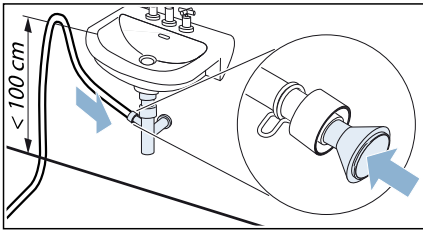


6. Druhú stranu odtokovej hadice upevnite zvyšným príslušenstvom podľa schémy zapojenia.

Umývadlo:

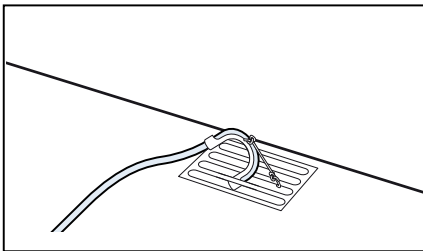


Sifón:



Miesto pripojenia sa musí zaistiť pomocou hadicovej spony (rozsah 12 - 22 mm, špecializované predajne).

Podlahový odtok:



Pozor!

Nebezpečenstvo vzniku škôd v dôsledku netesnosti alebo vytekajúcej vody

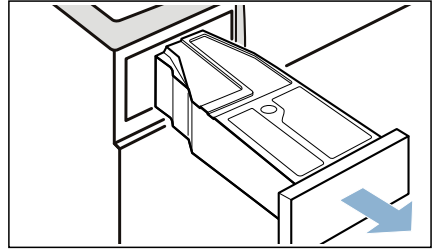
Zaistite odtokovú hadicu proti vyklznutiu. Odtokovú hadicu nezlomte. Dodržiavajte výškový rozdiel medzi plochou pre postavenie a odtokom max. 100 cm.

Pozor!

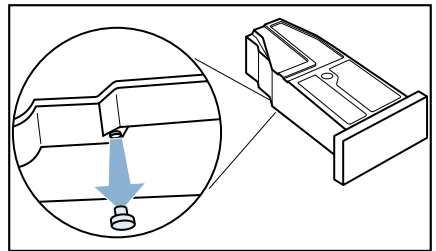
Nahromadená voda sa môže naspäť nasávať do spotrebiča a spôsobiť vecné škody.

Skontrolujte, či voda odteká rýchlo. Odtok sa nesmie uzavrieť alebo upchať.

7. Vytiahnite vodorovne zásobník na kondenzovanú vodu a vyprázdňte ho.

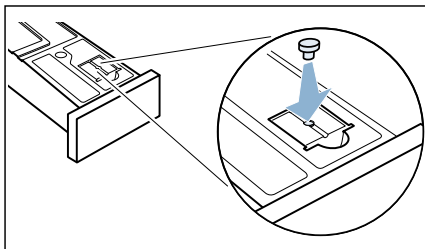


8. Otočte zásobník na kondenzovanú vodu o 180° na dolnú stranu a odstráňte vloženú zátku.

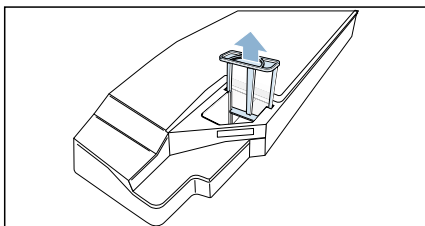


sk Odtok kondenzovanej vody

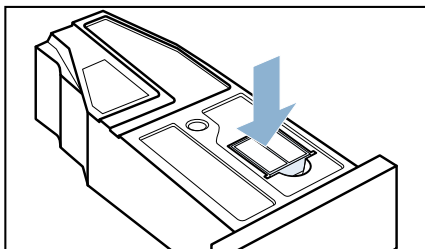
9. Otočte zásobník na kondenzovanú vodu o 180° a zátku vložte do priehlbiny na hornej strane zásobníka na kondenzovanú vodu.



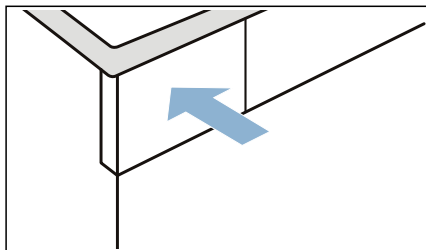
10. Vytiahnite filter zo zárezu.



11. Filter vložte do priehlbiny zásobníka na kondenzovanú vodu.



12. Zásobník na kondenzovanú vodu zasuňte tak, aby zapadol.



Kondenzovaná voda sa teraz bude odvádzať cez odtokovú hadicu do odpadu alebo do umývadla.

Upozornenie: Pokiaľ chcete kondenzovanú vodu znova odvádzať do zásobníka na kondenzovanú vodu, urobte kroky v opačnom poradí.

Pozor! **Vecné škody a poškodenie spotrebiča**

Keď kondenzovanú vodu odvádzate do zásobníka na kondenzovanú vodu, tekutina môže vytekať z hrdla a spôsobiť vecné škody. Pred prevádzkou spotrebiča upevnite hadicu na kondenzovanú vodu na hrdlo.



Čistenie a údržba

Čistenie spotrebiča

Varovanie

Nebezpečenstvo ohrozenia života!

Sušička je napájaná elektrinou. Ak prídete do kontaktu s časťami pod napätím, hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Vypnite spotrebič. Odpojte spotrebič od elektrickej siete (vytiahnite sieťovú zástrčku).
- Nikdy nemanipulujte s elektrickou zástrčkou mokrými rukami.
- Pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky vždy ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel, v opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu sieťového kábla.
- V spotrebiči alebo na jeho funkciách nevykonávajte žiadne technické zmeny.
- Opravy a akékoľvek iné práce na spotrebiči môže vykonávať len náš technik zo zákazníckeho servisu alebo elektrikár. To isté platí pre výmenu sieťového kábla (v prípade potreby).
- Náhradný sieťový kábel si môžete objednať v našom zákazníckom servise.

Varovanie

Riziko otravy!

Jedovaté výpary môžu pochádzať z čistiacich prostriedkov, ktoré obsahujú rozpúšťadlá, napr. čistiace rozpúšťadlá. Nepoužívajte čistiace prostriedky, ktoré obsahujú rozpúšťadlá.

Varovanie

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom / hmotných škôd / poškodenia spotrebiča!

Ak prenikne do spotrebiča vlhkosť, môže dôjsť ku skratu. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte tlakový alebo parný čistič.

Pozor!

Hmotná škoda / poškodenie spotrebiča

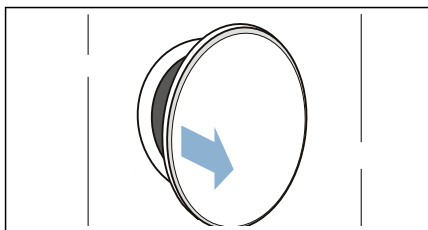
Čistiace prostriedky a prostriedky na predošetrenie bielizne (napr. odstraňovače škvŕn, predpieracie spreje atď.) môžu pri kontakte s povrchmi spotrebiča spôsobiť poškodenie. Preto majte na pamäti nasledovné:

- Dbajte na to, aby tieto prostriedky neprišli do kontaktu s povrchmi spotrebiča.
- Spotrebič čistite len vodou a mäkkou, vlhkou handričkou.
- Ihneď odstráňte všetky pracie prostriedky, postreky alebo iné zvyšky.

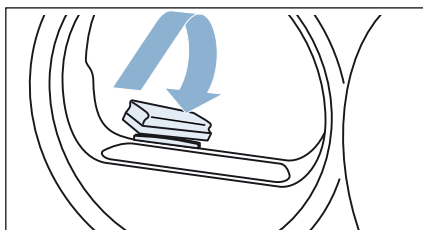
Čistenie senzora vlhkosti

Upozornenie: Senzor vlhkosti meria stupeň vlhkosti bielizne. Po dlhej prevádzke sa môžu usadiť jemné zvyšky vodného kameňa, pracieho a ošetrovacieho prostriedku. Tieto usadeniny je nutné pravidelne odstraňovať, inak môže byť nepriaznivo ovplyvnený výsledok sušenia.

1. Otvorte dvierka.



2. Senzor vlhkosti vyčistite zdrsnenou hubkou.



Pozor!

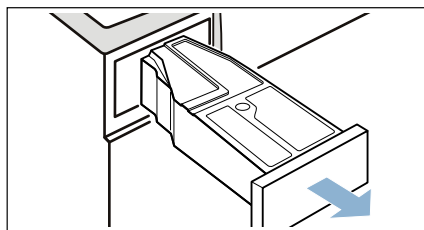
Senzor vlhkosti sa môže poškodiť

Senzor vlhkosti pozostáva z nehrdzavejúcej ocele. Senzor vlhkosti nečistite s použitím abrazívnych prostriedkov a oceleovej vlny.

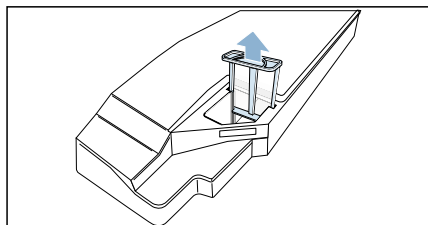
Čistenie filtra v zásobníku na kondenzovanú vodu

Upozornenie: Filter v zásobníku na kondenzovanú vodu slúži na čistenie kondenzovanej vody, ktorá sa používa na automatické čistenie tohto spotrebiča.

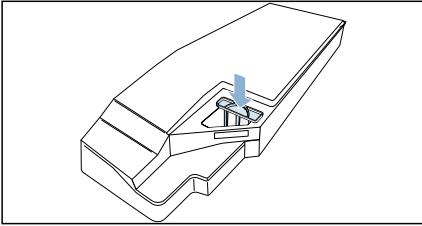
1. Vytiahnite vodorovne zásobník na kondenzovanú vodu.



2. Vylejte kondenzovanú vodu.
3. Vyberte filter.



4. Vyčistite filter pod teplou tečúcou vodou alebo v umývačke riadu.
5. Filter vložte tak, aby citeľne zapadol.









Pozor!

Bez filtra sa môžu vlákna dostať do spotrebiča a poškodiť ho.

Spotrebič používajte len s vloženým filtrom.

6. Vložte zásobník na kondenzovanú vodu tak, aby citeľne zapadol.




Upozornenia na displeji

Poruchy	Prčina/odstránenie
Na displeji svieti symbol  sušenie sa zrušilo.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyprázdnite a vložte nádržku na skondenzovanú vodu. → <i>Strana 32</i>. Stlačte štart/pauza (Start/Pause) . ■ Keď je nainštalovaná voliteľná odtoková hadica*, zaistite, aby táto hadica: bola správne pripojená → <i>Strana 38</i> bola uložená bez zalomení, nebola blokována alebo upchatá, napr. usadeninami.
Na displeji svieti symbol  .	Odstráňte vlákna. → <i>Strana 33</i> Stlačte štart/pauza (Start/Pause)  .
Na displeji svieti symbol  .	Nejde o chybu. Výmenník tepla sa čistí automaticky. Nádržku na skondenzovanú vodu počas indikácie priebehu nevyťahujte.
Displej zhasol a bliká štart/pauza (Start/Pause)  .	Nejde o chybu. Energeticky úsporný režim je aktívny .
* podľa výbavy spotrebiča alebo dostupného príslušenstva	

Upozornenie:

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznícky servis. → *Strana 51*

Čo robiť v prípade poruchy?

Poruchy	Príčina/odstránenie
Spotrebič sa nespustí.	Skontrolujte sieťovú zástrčku a poistky.
Pokrčenia.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Množstvo bielizne je prekročené alebo zvolený nesprávny program pre daný druh textílií. V tabuľke programov nájdete všetky potrebné informácie. → <i>Strana 24</i> ■ Bielizeň hneď po vysušení vyberte z bubna. Keď ostane ležať v bubne, pokrčí sa.
Voda vyteká.	Spotrebič pravdepodobne stojí šikmo. Vyrovnajte spotrebič. → <i>Strana 14</i>
Zobrazené trvanie programu sa v priebehu sušenia mení.	Nejde o chybu. Senzor vlhkosti určuje zvyškovú vlhkosť bielizne a prispôbuje tomu trvanie programu (okrem časových programov).
Bielizeň nie je správne suchá alebo je ešte príliš vlhká.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Teplá bielizeň je po skončení programu na dotyk vlhkejšia, ako je v skutočnosti. Rozprestrite bielizeň a nechajte ju vychladnúť. ■ Prispôbte výsledok sušenia alebo zvýšte stupeň vysušenia. Predĺži sa tým trvanie programu pri nezmenenej teplote. ■ Zvoľte časový program na dosušenie ešte vlhkej bielizne. ■ Zvoľte časový program pre malé množstvo bielizne. ■ Neprekračujte maximálne množstvo náplne pre daný program. → <i>Strana 24</i> ■ Vyčistite senzor vlhkosti v bubne. Na senzore sa môže usadiť jemná vrstva vodného kameňa alebo zvyšky z pracích a ošetrovacích prostriedkov, a obmedziť jeho funkčnosť. → <i>Strana 42</i> ■ Sušenie sa zrušilo z dôvodu výpadku elektrickej siete, plného zásobníka na kondenzovanú vodu alebo prekročenia maximálneho času sušenia. <p>Upozornenie: Venujte pozornosť aj tipom týkajúcich sa vašej bielizne. → <i>Strana 28</i></p>
Program sa nespustí.	<p>Zaistite, aby:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ boli zatvorené dvierka ■ bola deaktivovaná detská poistka (Child lock)  ■ bolo navolené štart/pauza (Start/Pause)  <p>Upozornenie: Pokiaľ je nastavené odložené spustenie programu pomocou odloženého štartu (Finished in)  spustí sa program neskôr.</p>
Čas sušenia je príliš dlhý.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spotrebič môže byť znečistený vláknami. Spôsobuje to dlhší čas sušenia. Odstráňte vlákna. → <i>Strana 33</i> ■ Zatarasení alebo voľne neprístupný vstup vzduchu na spotrebiči môže čas sušenia predĺžiť. Vetráciu mriežku udržiajte voľnú. ■ Ak je teplota okolia nižšia ako 15 °C a vyššia ako 30 °C, môže sa čas sušenia predĺžiť. ■ Nedostatočná cirkulácia vzduchu v miestnosti môže predĺžiť čas sušenia. Miestnosť dostatočne vetrajte.

sk Čo robiť v prípade poruchy?

Vlhkosť v miestnosti stúpa.	Dostatočne vetrajte.
Program sušenia zrušený.	Ak sa program sušenia z dôvodu výpadku elektrickej energie zruší, znova ho spustíte alebo vyberte bielizeň a rozprestrite ju.
Neobvyklé zvuky pri sušení.	Zvuky sú spôsobené automatickým čistením výmenníka tepla. Neznamená to nesprávne fungovanie spotrebiča.
Spotrebič sa aj napriek sušeniu zdá byť studený.	Nejde o chybu. Spotrebič s tepelným čerpadlom suší účinne pri nízkych teplotách.
Zvyšková voda v zásobníku na kondenzovanú vodu, hoci je k spotrebiču pripojená odtoková hadica.	Ak je nainštalovaná doplnková odtoková hadica, na základe samočistiacej funkcie spotrebiča zostane v zásobníku na kondenzovanú vodu malé množstvo zvyškovej vody.

* podľa výbavy spotrebiča alebo dostupného príslušenstva

Upozornenie:

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím sušičky, obráťte sa na zákaznícky servis. → *Strana 51*



Preprava spotrebiča

Varovanie

Riziko úrazu / materiálnej škody / poškodenia spotrebiča!

Ak za účelom zdvihnutia alebo premiestnenia spotrebiča uchopíte niektorú z vyčnievajúcich častí spotrebiča (napr. dvierka spotrebiča), tieto časti sa môžu zlomiť a spôsobiť zranenie.

Pri premiestňovaní spotrebiča ho nechytajte za prečnievajúce časti.

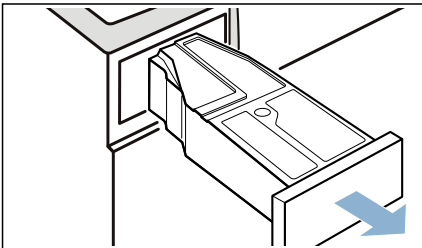
Varovanie

Riziko poranenia!

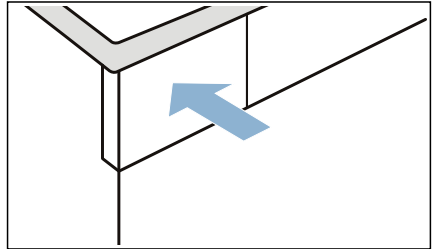
- Výrazné poškodenie spotrebiča. Pri jeho zdvíhaní môže dôjsť k zraneniu. Spotrebič nezdvíhajte sami.
- Spotrebič má ostré hrany, o ktoré by ste si mohli porezať ruky. Spotrebič nechopujte za jeho ostré hrany. Pri zdvíhaní noste ochranné rukavice.

Príprava spotrebiča na prepravu:

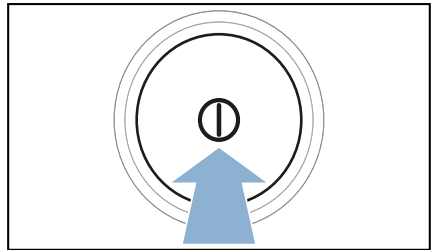
1. Vytiahnite vodorovne zásobník na kondenzovanú vodu a vyprázdňte ho.



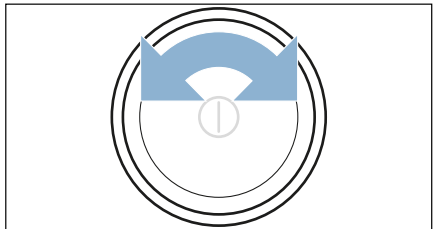
2. Zásobník na kondenzovanú vodu znova zasuňte do spotrebiča tak, aby citeľne zapadol.




3. Spotrebič zapnete stlačením ①.



4. Zvoľte ľubovoľný program.



5. Stlačte **štart/pauza (Start/Pause)** .
6. Počkajte 5 minút.
Kondenzovaná voda sa odčerpá.
7. Zásobník na kondenzovanú vodu opäť vyprázdnite.
8. Ak je odtoková hadica nainštalovaná, odstráňte ju z umývadla, sifónu alebo podlahového vpustu.

→ *Strana 38*

Pozor!

Zaistite odtokovú hadicu na spotrebiči proti vyklíznutiu. Odtokovú hadicu nezlomte.

9. Vypnite spotrebič.
10. Vytiahnite sieťovú zástrčku spotrebiča z elektrickej siete.

Spotrebič je teraz pripravený na prepravu.

Pozor!

Vecné škody a poškodenie spotrebiča

Napriek odčerpaniu sa v sušičke vždy nachádza malé množstvo zvyškovej vody. Zvyšková voda môže vytiecť a spôsobiť tak vecné škody. Preto spotrebič prepravujte vždy postojacky.



Údaje o spotrebe

Tabuľka hodnôt spotreby

Program	Otáčky pri odstredovaní, s ktorými sa bielež odstreďovala (v ot/min)	Čas trvania** (v min)		Spotreba energie** (v kWh)	
bavlna (Cotton)		8 kg	4 kg	8 kg	4 kg
suché do skrine *	1400	126	80	1,24	0,70
	1000	148	94	1,46	0,82
	800	170	108	1,68	0,94
suché na žehlenie *	1400	98	62	0,98	0,55
	1000	115	73	1,15	0,65
	800	132	84	1,32	0,74
ľahko udržiavateľné (Easy-Care)		3,5 kg		3,5 kg	
suché do skrine *	800	54		0,43	
	600	66		0,53	
* Nastavenie programu pre kontrolu platnej normy EN61121.					
** Hodnoty sa môžu odlišovať od uvedených hodnôt v závislosti od druhu textílií, zloženia sušenej bielizne, zvyškovej vlhkosti textílií, nastaveného stupňa sušenia, množstva náplne, podmienok okolia a aktivovaných doplnkových funkcií.					

Najúčinnější program na bavlnené textílie

Nasledujúci „štandardný program na bavlnu“ (označený symbolom) je vhodný na sušenie normálne mokrej bavlnenej bielizne a so zreteľom na kombinovanú spotrebu energie je najefektívnejší na sušenie mokrej bavlnenej bielizne.

Štandardné programy na bavlnu, podľa aktuálneho nariadenia EÚ 932/2012	Program + čas sušenia	Naplnenie (v kg)	Spotreba energie (v kWh)	Čas trvania programu (v min)
bavlna+ suché do skrine	8/4		1,46/0,82	148/94
Nastavenie programu na testovanie a označovanie energetickým štítkom, podľa smernice 2010/30/ EÚ.				



Technické údaje

Rozmery:

85 x 60 x 60 mm
(výška x šírka x hĺbka)

Hmotnosť:

57 kg (podľa modelu)

Pripojenie k elektrickej sieti:

Sieťové napätie 220 - 240 V, 50 Hz

Menovitý prúd 10 A

Menovitý výkon max. 1000 W

Maximálne množstvo bielizne:

8 kg

Spotreba energie

vo vypnutom stave:

0,10 W

Spotreba energie

v pohotovostnom režime

(zapnutom stave):

0,10 W

Vnútorne osvetlenie bubna*

Teplota okolitého prostredia:

5 - 35 °C



Likvidácia



Obal a spotrebič zlikvidujte v súlade s ochranou životného prostredia. Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických spotrebičov (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica stanovuje jednotný európsky (EÚ) rámec pre spätný odber a recyklovanie použitých spotrebičov.

Varovanie!

Nebezpečenstvo vzniku požiaru/ nebezpečenstvo otravy/vzniku škody na majetku a poškodenia spotrebiče

Spotrebič je šetrný k životnému prostrediu, ale obsahuje zápalnú chladiacu kvapalinu R290. Nesprávnou likvidáciou spotrebiča hrozí vznik požiaru alebo nebezpečenstvo otravy. Spotrebič správne zlikvidujte a dbajte na to, aby nedošlo k poškodeniu potrubia chladiacej kvapaliny.

* v závislosti od vybavenia spotrebiča



Zákaznícky servis

Ak nemôžete poruchu sami odstrániť vypnutím a zapnutím spotrebiča, obráťte sa na zákaznícky servis. → Kontaktné údaje na zákaznícky servis nájdete na konci tohto návodu.

Vždy nájdeme vhodné riešenie, aby sme zabránili zbytočným návštevám technika. Prosím, uveďte zákazníkemu servisu označenie produktu (E-Nr.) a výrobné číslo (FD) spotrebiča.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E-Nr. Označenie produktu
FD Výrobné číslo

Tieto údaje nájdete

* podľa modelu:

vo vnútri v dvierkach*/
otvorenom servisnom kryte*
a na zadnej strane
spotrebiča.

Spoločte sa na kompetentnosť výrobcu.

Obráťte sa na nás. Tým si zaistíte, že oprava bude vykonaná vyškolenými servisnými technikmi a s originálnymi náhradnými súčiastkami.

**BOSCH**

Stvorené pre život

Záručný list

firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

2 rokyzáruka od výrobcu
na všetky spotřebiče

Dovozca: BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Radlická 350

158 00 Praha 5

Výrobok:	Produktové číslo: E-Nr.
	Poradové číslo: FD
Dátum predaja, pečiatka, podpis	Dátum montáže, pečiatka, podpis

Predajca je povinný úplne a čitateľne vyplniť všetky požadované údaje v záručnom liste v deň predaja spotrebiča. Neoddeliteľnou súčasťou tohto záručného listu je daňový doklad o predaji výrobku.

Záručný list je dokladom práv spotrebiteľa v zmysle Občianskeho zákonníka. Je súčasťou výrobku s výrobným číslom uvedeným na prednej strane tohto záručného listu, zvlášť v prípadoch dlhších než zákonom daná záručná lehota je záručný list jedným z dokázateľných prostriedkov práv užívateľa. Je v záujme spotrebiteľa, aby si skontroloval správnosť a úplnosť všetkých uvedených údajov, ako i to, či dostal od predajcu záručný list so správnym označením pre uvedený druh výrobku.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku.

Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č. 718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení.

Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Zápisy o uskutočnených opravách:

Dátum objed. opravy	Dátum dokončenia	Číslo oprav. listu	Stručný opis poruchy

Upozornenie pre predajcov

Predajca je povinný dať zákazníkovi platný doklad o predaji, kde bude uvedený dátum predaja a označenie spotrebiča, a súčasťou dokladu o kúpe tovaru je správne a úplne vyplnený záručný list v deň predaja výrobku. V prípade predpredajnej reklamácie je potrebné predložiť riadne vyplnený reklamačný protokol.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná lehota **24 mesiacov** odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- spotrebiteľ je oprávnený chybu vytknúť do šiestich mesiacov od jej zistenia, najneskôr však do uplynutia záručnej lehoty
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný na iný než výrobcom stanovený účel alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná lehota 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, keďže spotrebiče sú určené výhradne na použitie v domácnosti
- za chybu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná lehota neplynie počas obdobia, keď kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho chyby, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna porucha, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava, alebo bude zistená porucha nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok alebo na výrobku chýba,
- údaje na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča,
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN alebo s návodom na obsluhu,
- výrobok bol neodborne namontovaný alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č. 718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i pre spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky,
- bola vykonaná konštruktívna zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou,
- porucha na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov alebo príslušenstva,
- ide o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.

Vyhlasenie o hygienickej neškodnosti výrobku

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava, prichádzajúce do styku s potravinami **spĺňajú požiadavky** o hygienickej neškodnosti podľa **európskej normy EC 1935/2004**. Toto vyhlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku BSH domáci spotrebiče s.r.o., organizačná zložka Bratislava.

Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate opäť získať cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.



Uistenie dovozcu o vydaní vyhlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. Vás uistujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 264/1999 Z. z. a príslušných nariadení vlády. Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Kontakt na servis domácich spotrebičov BOSCH

Dodávateľ:

BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava

BSH domácí spotřebiče s.r.o.
Radlická 350
158 00 Praha 5

Príjem opráv:

Tel.: +421 244 450 808
Email: **opravy@bshg.com**

Objednávky príslušenstva a náhradných dielov:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **dily@bshg.com**

Zákaznícke poradenstvo:

Tel.: +421 244 452 041
Email: **bosch.spotrebice@bshg.com**

Aktuálne informácie o servise nájdete na internetových stránkach **www.bosch-home.com/sk**.

Tu máte možnosť si dojednať opravu pomocou online formulára.